
La classe TOPtesi

POLITECNICO DI TORINO

Facoltà di Ingegneria

Manuale d'uso

La classe TOPtesi

Per comporre le tesi al Poli
e in molte altre università



CLAUDIO BECCARI

Versione 5.59

Sommario

Questo testo serve per descrivere come comporre tipograficamente la tesi di laurea o la monografia o la dissertazione di dottorato mediante il noto programma di composizione \LaTeX , o meglio, mediante le sue varianti $\text{pdf}\text{\LaTeX}$ e $\text{Xe}\text{\LaTeX}$; sono previste di default le azioni necessarie per produrre con $\text{pdf}\text{\LaTeX}$ il file finale in formato PDF archiviabile secondo la norma ISO 19005-1.

L'appendice A contiene il testo della \LaTeX Project Public Licence, versione 1.3, alla quale questo lavoro è soggetto.

Ringraziamenti

Ringrazio gli studenti del Politecnico di Torino che mi hanno sollecitato a mettere la mia esperienza a loro disposizione per predisporre e rendere disponibile il software necessario per preparare le loro tesi, monografie o dissertazioni con la qualità che solo pdfL^AT_EX e X_ƎL^AT_EX riescono a produrre¹.

¹Questa particolare composizione è stata eseguita con X_ƎL^AT_EX. Questo motore di composizione presenta numerosi vantaggi su pdf_latex per quel che riguarda l'uso dei font, anche per la matematica, ma non è ancora (2011) in grado di produrre l'uscita direttamente nel formato PDF, anche se apparentemente lo fa. In realtà la sua uscita è in un formato intermedio che viene poi trasformato in PDF. Per questo motivo alcune delle cose descritte in questo documento possono risultare non adatte alla composizione con xelatex. L'esperienza mi insegna che in realtà le limitazioni sono pochissime, e quella forse più preoccupante, con la classe *toptesi*, riguarda il formato PDF archiviabile che non è ottenibile con X_ƎL^AT_EX.

Indice

| | |
|---|------------|
| Sommario | III |
| Ringraziamenti | IV |
| 1 Introduzione | 1 |
| 1.1 L ^A T _E X e le tesi di laurea | 2 |
| 1.2 Installare L ^A T _E X | 4 |
| 1.3 Ora siete pronti | 7 |
| 2 L'uso di TOPtesi | 11 |
| 2.1 Dove sono i file di TOPtesi? | 11 |
| 2.2 Il file di configurazione | 12 |
| 2.3 Il formato PDF/A | 13 |
| 2.3.1 pdflatex e il formato PDF/A | 14 |
| 2.3.2 xelatex e il formato PDF/A | 16 |
| 2.4 Pronti? Via! | 18 |
| 2.5 I file accessori | 19 |
| 2.6 Come si comincia | 20 |
| 2.6.1 La scelta della codifica per il file sorgente | 23 |
| 2.6.2 La scelta della codifica per il file di uscita | 25 |
| 2.7 Come stampare la tesi | 27 |
| 2.8 Comporre la tesi in diverse lingue | 28 |
| 2.8.1 Configurazione iniziale | 28 |
| 2.8.2 Le lingue della tesi | 32 |
| 3 I comandi specifici introdotti da TOPtesi | 35 |
| 3.1 Introduzione | 35 |
| 3.2 Le opzioni | 35 |
| 3.3 Comandi di tipo generale | 37 |
| 3.4 Comandi per il frontespizio | 39 |
| 3.5 Altri comandi | 44 |

| | |
|---|-----------|
| Conclusioni | 49 |
| A The L^AT_EX Project Public License | 51 |
| A.1 Preamble | 51 |
| A.2 Definitions | 52 |
| A.3 Conditions on Distribution and Modification | 52 |
| A.4 No Warranty | 55 |
| A.5 Maintenance Of the Work | 55 |
| A.6 Whether and How to Distribute Works under This License | 56 |
| A.6.1 Choosing This License or Another License | 56 |
| A.6.2 A Recommendation on Modification Without Distribution | 57 |
| A.6.3 How to Use This License | 57 |
| A.6.4 Important Recommendations | 58 |

Capitolo 1

Introduzione

Si legge ancora nelle istruzioni per scrivere le tesi di molte università italiane come di moltissime università straniere:

Comporre la tesi con interlinea 2 e con righe di 60 battute; ...

Quelle università non si sono ancora accorte che le macchine da scrivere meccaniche o elettromeccaniche sono rimasti oggetti di sola curiosità, ammesso che ce ne sia ancora qualcuna disponibile e le poche superstiti non siano tutte nei musei.

Oggi si scrive con uno dei tanti sistemi di elaborazione di testi, detti anche “word processors”, che fanno parte più o meno di default di ogni dotazione iniziale di qualsiasi PC di qualunque marca e con qualunque sistema operativo.

Fra i vari programmi di elaborazione testi, uno in particolare spicca per la sua particolarità: \LaTeX . Esso è nato come sovrastruttura di un altro programma, \TeX , che continua ad esserne il motore. La prima versione di \TeX è stata creata nel 1978, ma è ancora usata oggi, naturalmente molto aggiornata, e questo fatto è una cosa insolita nel panorama turbolento di novità dell’informatica.

Secondo me, il suo successo è dovuto a due fatti: (a) esso è stato progettato e implementato da un matematico per comporre i suoi stessi libri di informatica; (b) egli l’ha messo a disposizione di chiunque, sin dal primo momento, come software libero.

Oggi il software libero è piuttosto diffuso, ma nel 1978 parlare di software libero era quasi una bestemmia.

D’altra parte Donald E. Knuth non era soddisfatto della bassa professionalità che anno dopo anno manifestavano i compositori delle case editrici, i quali anno dopo anno si abituavano a quanto i programmi di elaborazione mettevano loro a disposizione, ma contemporaneamente perdevano le loro conoscenze professionali via via che si adattavano a quanto quei programmi consentivano loro di fare.

La cosa era o stava diventando insostenibile durante i vari anni in cui uscivano i successivi volumi dell’opera di Knuth *The Art of Computer Programming*, e così Knuth si

dedicò alla creazione della tipografia elettronica realizzando il programma $\text{T}_{\text{E}}\text{X}$ che, ripeto, è ancora in ottima salute dopo oltre trent'anni di onorato servizio.

L'uso di $\text{T}_{\text{E}}\text{X}$ per eseguire direttamente la composizione era piuttosto difficile, e ogni utente doveva prima o poi imparare a scriversi delle macroistruzioni che gli consentissero di agevolare il suo lavoro.

Nel 1984 $\text{T}_{\text{E}}\text{X}$ era già così diffuso in tutto il mondo, specialmente in ambito accademico, che Leslie Lamport decise di produrre un sistema quasi completo di macro che consentiva agli utenti di usare $\text{T}_{\text{E}}\text{X}$ lasciandolo dietro alle quinte, in modo da potersi concentrare sul contenuto dei loro scritti e non sulla forma da dare a questo o a quel dettaglio.

Nel 1990 Knuth pubblicò la versione di $\text{T}_{\text{E}}\text{X}$ che consentiva di comporre in diverse lingue simultaneamente; nel 1994 molti utenti di $\text{L}_{\text{A}}\text{T}_{\text{E}}\text{X}$ costituirono il $\text{L}_{\text{A}}\text{T}_{\text{E}}\text{X}3$ Team al fine di rendere gestibile la mole enorme delle estensioni di $\text{L}_{\text{A}}\text{T}_{\text{E}}\text{X}$ che in 10 anni utenti entusiasti avevano messo a disposizione della comunità degli altri utenti. Insomma è successo con $\text{T}_{\text{E}}\text{X}$ e $\text{L}_{\text{A}}\text{T}_{\text{E}}\text{X}$ quello che succede normalmente con il software libero.

Attenzione: Knuth paga di tasca sua un dollaro a chiunque trovi un errore nel suo software; a tutt'oggi non è andato in bancarotta, sia perché gli errori sono rarissimi, sia perché quelle poche persone che hanno segnalato errori veri e hanno ricevuto l'assegno di Knuth, non l'hanno incassato ma l'hanno incorniciato come fosse una reliquia preziosa.

1.1 $\text{L}_{\text{A}}\text{T}_{\text{E}}\text{X}$ e le tesi di laurea

Ovviamente $\text{L}_{\text{A}}\text{T}_{\text{E}}\text{X}$ serve per scrivere qualunque cosa; o meglio; serve per comporre tipograficamente qualunque testo. $\text{L}_{\text{A}}\text{T}_{\text{E}}\text{X}$ non è un programma di impaginazione, è un programma di composizione tipografica. Non aspettatevi quindi di poter fare qualunque acrobazia con le righe di testo, come per esempio piegare le righe, deformando i caratteri che vi sono appoggiati sopra, mettendovi attorno aloni di luce cangiante, sfumature, ombreggiature, evidenziandone i contorni, eccetera. Queste cose sono riservate ai creativi che si occupano di pubblicità.

Aspettatevi invece di comporre testi in cui ogni capoverso è ottimizzato per avere il minor numero di parole divise in sillabe in fin di riga, e di avere il minor numero possibile di “ruscelli” fra le parole grazie alla uniformità dello spazio interparola; aspettatevi di comporre formule complicatissime con il minimo di sforzo da parte vostra ma con la certezza che esse saranno composte come nessun altro programma riesce a fare. Aspettatevi uno stampato estremamente professionale.

Per questo motivo voi studenti che userete questo pacchetto di macroistruzioni chiamato TOP_{tesi} dovrete astenervi dall'introdurre errori compositivi così da vanificare quanto di bello riesce a produrre $\text{L}_{\text{A}}\text{T}_{\text{E}}\text{X}$.

Inizialmente vi troverete un po' a disagio perché vi siete abituati anche voi ai programmi commerciali che consentono la “composizione sincrona”; vi consentono di vedere subito sullo schermo il frutto del vostro lavoro. Per ottenere questo risultato questi

programmi hanno necessariamente rinunciato a diverse funzioni, massimizzando invece la velocità di presentazione del risultato.

\LaTeX richiede che voi scriviate un testo non formattato in puri caratteri ASCII¹, ma marcato con un particolare sistema di *mark-up* che consente di sapere che cosa sia ogni parte del vostro scritto. Ci pensa poi \LaTeX in un secondo tempo a dare forma al vostro testo e, in particolare, a dare la stessa forma a ogni elemento del vostro scritto a seconda di come lo abbiate “marcato”; elementi marcati nello stesso modo vengono composti nello stesso modo. Così si evitano quelle disuniformità compositive che si notano assai spesso quando si usa un word processor comune.

Attenzione: questa guida presuppone che voi abbiate già una conoscenza di base del linguaggio di *mark-up* di \LaTeX . Se non l’avete ancora, installate pure il programma, ma non usate questa guida per imparare a comporre testi con \LaTeX . Esistono diversi testi gratuiti in rete, da *\LaTeX per l’impaziente* a *L’arte di scrivere con \LaTeX* a *Introduzione all’arte della composizione tipografica con \LaTeX* ; vi basta cercare questi titoli con un qualunque motore di ricerca e troverete da dove scaricarli.

Ricordatevi però che il vostro primo problema sarà quello di superare lo scoglio psicologico di non vedere subito il frutto delle vostre fatiche; abituati come siete ai word processor che seguono il paradigma *What you see is what you get*, che più realisticamente andrebbe scritto *What you see is all you can get* (Quello che vedi è tutto quel che puoi ottenere), dovete passare al paradigma: *What you see is what you mean*, dove l’aspetto grafico di quel che si vede sullo schermo del PC in fase di composizione non è importante, ma è importante quello che avete scritto; il suo aspetto grafico gli verrà dato da \LaTeX in un secondo tempo e in una maniera estremamente professionale. Non pretendo di dire che non si possano scrivere tesi ancora più professionali di come si ottengono con TOPtesi, ma certo il risultato è molto migliore di quello che si può ottenere con qualsiasi word processor.

Volete avere una migliore approssimazione sulla finestra di composizione, in modo da restare su una via di mezzo fra le due posizioni di composizione? Usate LyX, oppure usate la componente Writer di OpenOffice; questa componente può essere arricchita con una estensione, scaricabile dal sito di OpenOffice, che si chiama Writer2LaTeX. Mentre sto scrivendo questi appunti la versione stabile non consente di usare Writer come se fosse un editor per \LaTeX ; ma è già disponibile una versione sperimentale, che diventerà la versione ufficiale 1.2 di questa estensione, che permette di usare con certe limitazioni il programma Writer come un editor per \LaTeX , per poi disporre di un comodo bottone da cliccare per ottenere la composizione del testo sorgente, ed un altro comodo bottone per la visualizzazione

¹In realtà potete scrivere con qualunque set di caratteri e con qualunque *codepage*; oggi poi è possibile avere editor testuali che usano la codifica UNICODE, che consente, essendone capaci, di scrivere anche in cinese. Il documento che state leggendo è stato composto usando un file sorgente scritto in UNICODE; non contiene caratteri cinesi, ma avrei potuto farlo se fossi stato capace!

dell'uscita in formato PDF. Gli utenti esperti possono superare le limitazioni inserendo nel testo sorgente adeguate istruzioni in linguaggio \LaTeX , cosicché quello che non può fare Writer come word processor, lo fa poi \LaTeX nella sua qualità di text processor.

Personalmente non consiglierei queste vie di mezzo; tuttavia vale la pena sapere che esistono e che possono essere usate, sia pure con qualche limitazione. Non le consiglio, perché il fatto di non poter vedere subito l'aspetto grafico di quanto si scrive è un pregio, non un difetto; chi scrive non è distratto dai dettagli grafici e concentra la sua attenzione su quello che scrive.

1.2 Installare \LaTeX

Quindi per cominciare a lavorare con \LaTeX per prima cosa dovete installarvi il software; ovviamente se vi siete già installati l'intero sistema \TeX ed è già calibrato per comporre correttamente, potete saltare questo paragrafo.

Ci sono sostanzialmente tre situazioni:

1. se siete degli utenti delle piattaforme Windows allora collegatevi in rete al sito www.miktex.org e scaricatevi ed installatevi la distribuzione di \LaTeX , o meglio, del sistema \TeX chiamato MiKTeX. Scaricatevi l'installazione completa, anche se potreste installarvi la versione di base `small-miktex` e, seguendo le istruzioni di installazione, potreste configurare il programma in modo da consentirgli di scaricare dalla rete ogni possibile pacchetto di estensione che possa via via esservi necessario.

Ovviamente questo scaricamento implica una connessione di rete sufficientemente veloce; personalmente ero solito scaricare la versione completa. Poi ho cambiato piattaforma (sono passato ad una marca che sembra di origine scozzese) e non uso più MiKTeX (che però ho usato con la massima soddisfazione fin dai suoi primi passi).

Oggi su una macchina Windows preferirei installare la versione TeX Live che viene gestita nello stesso modo sia sulle piattaforme Windows, Linux e Mac. Il pregio è che la versione TeX Live viene aggiornata quasi quotidianamente sui server e comunque è la versione dalla quale Christian Schenk (il curatore di MiKTeX) attinge per creare gli aggiornamenti di MiKTeX. Saltuariamente aggiorno l'installazione, mediante un comodo TeX Live Manager con interfaccia grafica, diciamo ogni due o tre settimane, per cui il mio software è sempre aggiornatissimo.

2. Siete degli utenti di Linux; in questo caso siete particolarmente fortunati perché il sistema \TeX fa parte integrante di qualunque distribuzione, anche se non viene installato di default; vi basta inserire il disco di installazione o vi basta connettervi in rete e invocare uno dei vari programmi come `apt-get`, `rpm` o `yast` per scaricare tutto quanto vi serve e per configurare l'installazione. Ricordatevi che Linux un

po' più "ruspante" di Windows, e quindi la configurazione richiede un po' più di attenzione e di smanettamento con la riga di comando; ma a questo, in qualità di "pinguini doc", ci siete abituati; in compenso avete il beneficio di avere tutto quanto il software già predisposto fin dalla nascita per macchine UNIX e Linux e quindi evitate tutti i (pochi) piccoli bug che si incontrano quando le cose sono tradotte per altri sistemi. Fate solo attenzione alle distribuzioni Debian; sono eccellenti e ne è garantita la compatibilità con lo specifico sistema operativo, ma solitamente sono in ritardo di un paio di anni rispetto alle versioni aggiornate pubblicate dal \TeX Users Group! Se appena potete installate la distribuzione TeX Live completa scaricata dal sito `ctan` ufficiale.

3. Siete degli utenti delle piattaforme Macintosh e siete i fortunati possessori di un portatile o di un desktop che funziona con il sistema operativo Mac OS X. Anche voi avete a disposizione una distribuzione che si chiama Mac \TeX , che viene installata e configurata con un particolare software adatto alla specificità del sistema che state usando. Cercate il nome MacTeX con un qualunque motore di ricerca e sarete portati ad un sito dal quale potrete scaricare il pacchetto di installazione (piuttosto grosso); alla fine del download vi viene chiesto se continuare con l'installazione; rispondendo affermativamente, il software vi viene scaricato sul disco che avrete indicato, ma quel che è più comodo, esso già configurato per scrivere e sillabare anche in italiano. Il sistema Mac \TeX produce il suo output solo in formato PDF; se ne tenga conto leggendo attentamente la documentazione, perché la cosa può essere critica con l'inserimento delle immagini. Il pacchetto è già dotato dello shell editor \TeX shop e fa ricorso ad un suo previewer interno per il formato PDF; potrebbe essere una buona idea scaricare dalla rete anche l'applicativo freeware Adobe Reader che dalla versione 9 in poi è anche in grado di riconoscere se un file è conforme al formato PDF/A, anche se non è in grado di validarlo come tale; Adobe Reader X quando apre un file che potrebbe essere conforme allo standard PDF/A apre in testa una riga di informazione nella quale dice che il file è conforme a questo standard; non è il caso di prendere per verità assoluta quella affermazione assoluta, perché talvolta i file che passano il test di Adobe Reader X non passano il test di Preflight di Adobe Acrobat.. Consente di estrarre delle informazioni che sono difficili da estrarre con altri visualizzatori dei file in formato PDF e consente di aggiungere annotazioni. Naturalmente esistono altri visualizzatori dei file in formato PDF; il visualizzatore di sistema consente di aprire e di editare parzialmente anche altri formati grafici e consente di eseguire molte operazioni, in particolare sui file PDF, che in generale richiedono sofisticati programmi di editing grafico.

Attenzione, però: il previewer interno di \TeX shop e \TeX works consentono di eseguire l'*inverse search* e, ovviamente, anche di fare la *forward search*. Questo è molto comodo durante la fase di editing del vostro documento. Gli altri visualizzatori hanno difficoltà se non proprio l'impossibilità di "accordarsi" con la parte di

editing testuale per consentire la ricerca diretta e inversa.

Merita di segnalare che per tutte e tre le piattaforme è disponibile e, generalmente, è già installato di default anche l'editor $\text{T}_{\text{E}}\text{X}$ works (multiplatforma) che con il suo visualizzatore interno consente di eseguire su tutte le piattaforme la ricerca diretta e inversa. Ad alcuni, abituati a interfacce grafiche fornite di molte barre cariche di icone per eseguire il possibile e l'impossibile, $\text{T}_{\text{E}}\text{X}$ works piace poco perché la sua schermata è scarna ed essenziale, ma c'è un motivo: nei moderni schermi larghi, con rapporto di forma 16:9, lo schermo contiene accostate e senza sovrapposizioni sia la finestra di editing sia quella del testo composto; questo è molto comodo, più di quanto si possa immaginare, per "lavorare" agevolmente il documento da comporre.

Poi avete bisogno di programmi accessori per visualizzare sullo schermo e/o stampare su carta i prodotti delle vostre composizioni. Ognuna delle tre piattaforme tipo può avere già installati sia i visualizzatori dei file in formato `.dvi`, `.ps` o `.pdf`. Il formato `.dvi` è il formato nativo del sistema $\text{T}_{\text{E}}\text{X}$ quindi il software per visualizzare e stampare arriva insieme alla distribuzione che avete già installato. Per il formato `.ps` bisogna disporre di qualcosa come `ghostscript` e/o `GSView` o altri simili software che con Linux sono solitamente già disponibili insieme al sistema. In ogni caso non è difficile trovare in rete i luoghi da dove scaricarli. Per il formato `.pdf` Linux, come al solito è già attrezzato, ma suggerisco per tutti e tre i tipi di piattaforme il programma Adobe Reader che la Adobe mette a disposizione di chiunque e gratuitamente per tutte le possibili piattaforme. Naturalmente l'Adobe Reader è una specie di programma dimostrativo, per altro eccellente; ma credo che la Adobe lo metta a disposizione per far venire l'acquolina in bocca e per invogliare a comperare il prodotto commerciale completo Adobe Acrobat, che per gli studenti non costa molto. Secondo me vale ogni dollaro che costa, ma ovviamente questo giudizio dipende dall'uso che se ne fa.

Infine è necessario disporre di un programma di composizione di testi ASCII che sia anche un po' d'aiuto per comporre con $\text{L}_{\text{A}}\text{T}_{\text{E}}\text{X}$. Il programma gratuito che, a detta degli appassionati, serve per fare tutto sarebbe `emacs`, disponibile per tutte e tre le piattaforme anche se è nativo di UNIX. Sarà anche vero che è quasi onnipotente, ma per me è difficile da usare; diciamo che ha una curva di apprendimento piuttosto ripida e per la mia età le salite ripide non sono indicate.

Per le piattaforme Linux esiste un bel software che si chiama Kile (KDE Integrated $\text{L}_{\text{A}}\text{T}_{\text{E}}\text{X}$ Environment) ed è fatto apposta per lavorare con $\text{L}_{\text{A}}\text{T}_{\text{E}}\text{X}$. Esso è montabile anche sulle piattaforme Windows pur di disporre dell'ambiente Cygwin (un simulatore di UNIX compatibile con la maggior parte dei sistemi Operativi per Windows) dentro il quale si sia già installato tanto KDE (K Desktop Environment) quanto le sue librerie di sviluppo.

Per le piattaforme Windows ci sono diverse soluzioni di tipo freeware, per esempio `TeXnicCenter`, `TeXmaker` e `TeXstudio`, questi ultimi multiplatforma, molto versatili e, dalla versione 2 in poi, sono dotati di un visualizzatore interno per il formato PDF estremamente valido (vedi più avanti). Esiste il prodotto shareware `WinEdt` scaricabile da

`www.winedt.com`. Vale ogni dollaro che costa e non serve solo per lavorare con \LaTeX ; io l'ho usato anche per i miei linguaggi di programmazione preferiti e credo di avere risparmiato un bel po' di tempo grazie alle sue funzionalità.

Per le piattaforme Mac esistono diversi programmi; a me sembra che il migliore di tutti sia \TeX shop, automaticamente installato quando si usa la distribuzione MacTeX . “Migliore” significa qui il giusto compromesso fra la semplicità e l'efficienza e la validissima integrazione con un suo visualizzatore interno che consente di eseguire con un semplice click di mouse il passaggio da un punto della finestra di composizione del file sorgente al punto corrispondente nella finestra del documento composto in formato PDF, e viceversa.

Per tutte e tre le piattaforme principali \TeX Studio offre notevoli vantaggi, compresa la visualizzazione di parti del testo da comporre che richiedano più interazione fra il compositore e il software. Permette anche di disporre di una finestra laterale che contiene tutta la struttura ad albero del documento da comporre; cliccando su ogni ramo o rametto di questo albero, il programma sposta la finestra sul punto del file sorgente dove quella sezione comincia. Anche Kile ha questa funzionalità; risulta molto comoda. Quasi tutti gli editor citati *non* consentono di fare la ricerca inversa con il formato di uscita PDF, ma solo con il formato DVI. \TeX Shop per Mac, e \TeX works e le due versioni \TeX maker e \TeX Studio per tutte le piattaforme permettono di eseguire la ricerca inversa anche con il formato PDF, e questa particolarità è estremamente comoda. Per le piattaforme Windows esiste il visualizzatore PDF SumatraPDF che può essere configurato per interagire con l'editor per poter essere usati assieme sia con la ricerca diretta sia con quella inversa. Va da sé, che se non ci sono esigenze diverse, il formato di uscita PDF è sicuramente quello da preferire.

1.3 Ora siete pronti

Ora che avete scaricato tutto il software gratuito o commerciale di cui avete bisogno siete pronti per cominciare.

Dopo avere letto un po' di documentazione e aver giocato un poco con i programmi già predisposti sia dalla distribuzione del sistema \TeX sia dai vari editor ASCII, siete in grado di capire come funziona il tutto.

Attenzione: non si minimizzi la frase precedente: la documentazione va letta sempre e capita fino in fondo; se c'è qualcosa che non capite, provate ad esercitarvi con qualche piccolo esercizio, visto che la pratica permette di capire la teoria (e viceversa), ma non andate a cercare in rete aiuto nei vari forum dedicati a \LaTeX per farvi dire: “guarda nella pagina tal-dei-tali della documentazione”; per voi sarebbe una vera umiliazione...

A qualcuno può venire in mente: “Ma non sarà mica che ci siano in giro dei programmi che permettono di fare tutto questo in modo WYSIWYG?” Come noto, WYSIWYG è l'acronimo che si forma con le iniziali di “what you see is what you get”. \LaTeX dovrebbe essere classificato con l'acronimo WYSIWYM che sta per “what you see is what you mean”. Certo per ottenere esattamente quello che si voleva bisogna lavorare (apparentemente) di

più; in realtà bisogna usare di più la testa e di meno il mouse.

Tuttavia là fuori nei negozi ci sono diversi prodotti che consentono di usare \LaTeX praticamente in modo WYSIWYG; da Scientific Word a LyX a TeXmacs a Textures ce ne è per ogni piattaforma; LyX e TeXmacs sono freeware mentre gli altri costano attorno ai 500\$. Poi c'è la soluzione gratuita di OpenOffice con l'estensione 1.2 di Writer2LaTeX.

Sia però chiaro; per poter operare in modo “sincrono” così da avere immediatamente sullo schermo una cosa molto simile a quello che si otterrà sulla carta, il programma deve essere velocissimo ad eseguire il rendering grafico di quanto viene via via composto; per questo motivo deve rinunciare a non poche funzionalità del sistema \TeX . Però tutti questi software hanno la possibilità di salvare i file in formato `.tex`, cioè nel formato sorgente del sistema \TeX , per cui una volta finito l'editing si può eseguire la composizione finale con il programma vero, e non tramite le funzionalità del programma di editing.

Io ho cominciato a lavorare con \LaTeX a metà degli anni '80 e non ho mai usato editor sincroni. Una ventina di anni fa ho esaminato Textures per aiutare un collega statunitense che stava scrivendo un libro con quel software, ma non sapeva come fare per disporre di macro adatte per la composizione della matematica di cui aveva bisogno; ma dopo poco ho lasciato perdere perché dovevo lavorare su una piattaforma Mac altrui e non potevo seccarlo in continuazione per chiedergli come si fa questo, come si fa quello; allora il sistema operativo era molto diverso dall'attuale Mac OS X e solo gli addetti ai lavori sapevano come usarlo al meglio. Però non ne ero rimasto particolarmente impressionato, anche perché allora i font vettoriali venivano gestiti in modo molto più complesso di oggi.

Disponendo di una piattaforma Linux ho anche verificato il funzionamento sia di LyX sia di TeXmacs, ma alla fine sono tornato a usare i miei semplici editor ASCII con i quali non ho assolutamente nessuna limitazione per quel che riguarda la composizione dei miei testi. Bisogna dire che io faccio un grande uso di macroistruzioni adatte al mio modo di comporre; in generale le macroistruzioni non sono interpretabili da quei sistemi che sono un po' chiusi in se stessi, proprio per poter massimizzare la velocità di rendering.

Nel seguito partirò dal presupposto che abbiate già una certa conoscenza di \LaTeX e che conosciate la differenza fra \LaTeX , pdf \LaTeX e X_{\LaTeX} .

Nello stesso modo dubito che qualcuno abbia conoscenze a proposito del programma e mark-up X_{\LaTeX} ; è un tipo di mark-up molto simile a quello di \LaTeX e di pdf \LaTeX , ma ha una gestione dei font diversa e può usare anche i font del sistema operativo della vostra macchina, senza dover fare nessuna acrobazia. Esso ha delle limitazioni per quel che riguarda la creazione dei file in formato PDF archiviabile, benché l'uscita finale sia in formato PDF; gli si possono dare in pasto le figure nei formati accettati sia dal programma latex (formato EPS), sia dal programma pdflatex (formati PDF, PNG, JPG). Per la gestione delle lingue dispone di un suo pacchetto *polyglossia* che è specifico per questo programma di composizione. L'uso di X_{\LaTeX} non è ancora molto sviluppato, ma certamente è il motore di composizione più adatto alle tesi di carattere letterario, specialmente se contengono estesi brani composti con “lettere” non appartenenti all'alfabeto latino.

Merita qui segnalare con una tabellina le principali differenze fra pdf \LaTeX e X_{\LaTeX} ,

| | pdf \LaTeX | X \LaTeX |
|----------------------------|---|--|
| Formati di uscita | DVI e PDF | XDV e PDF |
| Font | Font di 256 caratteri con codifiche OT1, T1, T2, LY1, LGR, eccetera | Font OpenType con codifica UNICODE |
| Alfabeti diversi | Solo mediante pacchetti esterni | Font OpenType |
| Lingue retrograde | Solo mediante pacchetti esterni | Font OpenType |
| Ideogrammi | Solo mediante pacchetti esterni | Font OpenType |
| Gestione Lingue | circa 50 lingue | circa 40 lingue |
| Formati immagini | EPS per uscita in DVI oppure PDF, JPG, PNG per uscita in PDF | PDF, JPG, PNG, EPS |
| Possibilità di scontornare | SI | Ridotta e accessibile solo attraverso i comandi primitivi del motore xetex |
| Microgiustificazione | Completa | Quasi assente |
| Formato archiviabile | PDF/A-1b | NO (*) |

Tabella 1.1. Le principali differenze fra pdf \LaTeX e X \LaTeX

(*) X \LaTeX non consente la produzione diretta del formato PDF/A, ma ne consente la trasformazione, forse, in modo più sicuro che con pdf \LaTeX .

tabella 1.1.

Capitolo 2

L'uso di TOPtesi

L'insieme di macro contenute in TOPtesi realizza esattamente le specifiche di composizione per le monografie, tesi di laurea e dissertazioni di dottorato da comporre presso il Politecnico di Torino; l'acronimo TOP sta per **T**ORINO **P**OLITECNICO e naturalmente gioca un po' anche sull'altro significato della parola inglese “top”.

Tuttavia il pacchetto non è stato creato solo per il Politecnico di Torino; le informazioni relative a questo ateneo sono di default, così come la facoltà di ingegneria è la facoltà di default. Ma i comandi predisposti consentono di personalizzare il pacchetto per ogni ateneo e ogni facoltà e, oserei dire, in ogni lingua.

Tenete conto che TOPtesi è già stato usato anche per scrivere tesi in filologia classica greca e in filologia copta; TOPtesi non è limitato solo a scritti delle discipline cosiddette esatte, quelle che fanno un grande uso del linguaggio matematico, ma è altrettanto utile per scrivere testi in discipline umanistiche, perché $\text{L}^{\text{A}}\text{T}_{\text{E}}\text{X}$ e $\text{pdfL}^{\text{A}}\text{T}_{\text{E}}\text{X}$ sono altrettanto precisi nel comporre la matematica di quanto lo siano nel comporre una poesia o un romanzo o un'edizione critica.

2.1 Dove sono i file di TOPtesi?

La distribuzione di TOPtesi contiene molti file; ma ogni distribuzione moderna del sistema $\text{T}_{\text{E}}\text{X}$ li carica tutti senza che dobbiate intervenire a mano. Tuttavia è importante che voi sappiate dove trovare questi file.

L'installazione del sistema $\text{T}_{\text{E}}\text{X}$ prevede che i suoi numerosissimi file siano installati in un certo numero di strutture di cartelle, chiamate “alberi”; ogni albero ha una radice; normalmente la radice della distribuzione si chiama `texmf-dist`, ma sulla vostra macchina e con il vostro sistema operativo potrebbe avere un altro nome. Esiste anche un albero radicato nella vostra “home”; nei sistemi di stampo UNIX essa si indica simbolicamente con la tilde e la radice del vostro albero personale potrebbe chiamarsi `~/texmf`; sulle macchine Windows invece dovete cercare in `C:\Documents and settings` seguito dal vostro user

name oppure da `All users`; magari ci sono ancora altri rami di albero da percorrere, ma poi si trova `texmf` o `localtexmf`. Nei sistemi Mac la radice del vostro albero personale è sotto la vostra `~/Library`. L'albero personale non è mai inizialmente predisposto con l'installazione del sistema \TeX ; ve lo dovete creare voi. In esso creerete una struttura di rami identica a quella degli alberi di sistema, magari sarà un albero più semplice e non così ramificato come gli alberi di sistema, ma i gruppi di cartelle presenti dovranno essere innestati nello stesso modo. Qui metterete i vostri file di classe, di stile, di definizioni, eccetera, personali. quando aggiornate la vostra distribuzione del sistema \TeX le cartelle degli alberi di sistema potranno essere completamente riscritte, mentre il vostro albero personale non verrà assolutamente modificato.

Tutti i file del pacchetto TOPtesi vengono caricati nell'albero della distribuzione; i file della documentazione lungo il ramo `doc`; i file sorgente, lungo il ramo `source`; i file “eseguibili” in una cartella lungo il ramo `tex`; fra questi file “eseguibili”¹ c'è anche il file `toptesi.cfg`. Copiate questo file nella vostra cartella di lavoro come spiegato qui di seguito e modificalo secondo le vostre necessità.

2.2 Il file di configurazione

È comodo disporre di un file di configurazione `toptesi.cfg`; il pacchetto TOPtesi contiene già un file con la configurazione di default; chiunque se lo può modificare come meglio crede; infatti che senso avrebbe una configurazione di default se non la si potesse configurare?

Tuttavia non è necessario servirsi del file `toptesi.cfg` né di modificare il file con la configurazione di default, perché ogni comando che contenga esplicitamente materiale per il frontespizio ridefinisce quanto è definito di default e quindi nulla è cristallizzato, fisso e immutabile. Tuttavia il file di configurazione semplifica molto la vita e se ne consiglia l'uso.

Potete perciò usare un diverso file di configurazione, sempre chiamato però `toptesi.cfg`, collocato nella stessa cartella dove risiede il materiale da comporre. Per esempio, poteste comporre la monografia di laurea creando da qualche parte la cartella `/monografia` e in questa cartella vi copiate `toptesi.cfg` che poi modificherete a vostro piacimento; in questa cartella sistemerete anche i file per comporre la monografia. Quando due anni dopo componete la vostra tesi di laurea magistrale, create da qualche parte la cartella `/tesi` e mettetevi dentro un copia del file `toptesi.cfg` con la vostra configurazione adattata alla tesi magistrale; in questa stessa cartella metterete i file relativi alla vostra tesi magistrale. Se dopo tre anni prenderete il dottorato e vi scriverete la vostra dissertazione

¹Chiamare “eseguibili” i file che vengono usati da \LaTeX è molto improprio: si tratta di file necessari durante l'esecuzione del programma, ma non sono quei file ad essere eseguibili nel senso informatico del termine.

dottorale, createvi da qualche parte la cartella `/dissertazione` e mettetevi dentro un'altra copia di `toptesi.cfg` che configurerete per la vostra dissertazione; sempre in questa stessa cartella metterete i file necessari per comporre la vostra dissertazione.

2.3 Il formato PDF/A

Le istruzioni che seguono per la produzione di un file conforme alla normativa PDF/A sono applicabili se si compone la tesi sia con il programma `pdflatex` sia con `xelatex`. In particolare, se si usa `xelatex` e se si vogliono realizzare gli hyperlink interni si deve chiamare esplicitamente il pacchetto `hyperref` configurandolo come meglio si crede, ma usando solo il comando `hypersetup` per impostare le opzioni e le personalizzazioni; per sfruttare al meglio le possibilità offerte da `xelatex` è necessario caricare il pacchetto `fontspec` che, senza ulteriori opzioni o specificazioni, usa di default i font Latin Modern nella versione OpenType; volendo si possono usare i comandi specifici disponibili con quel pacchetto per caricare font diversi. Notate che se avete predisposto il preambolo del vostro file sorgente per la tesi in modo da poterlo compilare con `pdflatex` e avete anche specificato l'opzione `pdfa`, come indicato qui di seguito, potrete ugualmente compilare il vostro documento anche con `xelatex`, perché TOPtesi è perfettamente conscio del motore di composizione che state usando e sa che il vostro file sorgente parte dal presupposto che volevate creare gli hyperlink, sfruttando il fatto di aver specificato quell'opzione. In altre parole, non avete bisogno di modificare il file sorgente per passare da `pdflatex` a `xelatex`. Però il file prodotto con `xelatex`, per soddisfare le specifiche richieste dalla norma ISO relativo al formato archiviabile, necessita di ulteriore elaborazione.

Il Politecnico di Torino, come anche molte università italiane e straniere, sta cercando di “smaterializzare” le copie di archivio delle tesi di laurea. Sono al corrente che dal 2008 è allo studio un processo per consegnare la copia di archivio della tesi tramite il Portale della Didattica, in modo da eliminare le copie cartacee; non sono al corrente dell'esito di questo studio a cui ho collaborato all'inizio, ma che non posso più seguire da quando sono in pensione.

Il problema dell'archiviazione elettronica è che il materiale archiviato deve essere reperibile, leggibile e stampabile anche di qui a, diciamo, cinquanta anni. Per questo è necessario che esso sia archiviato in un formato standard e che nel futuro continui ad esistere i programmi per la visualizzazione e la stampa di questo formato.

L'International Standards Organization (ISO) ha pubblicato nel 2005 uno standard per l'archiviazione dei file con la norma ISO 19005-1:2005. Secondo questa norma i file archiviabili devono avere il formato PDF della versione 1.4 e devono soddisfare ad altri requisiti, oltre a contenere un certo numero di *metadata* specificati dalla norma stessa. Esistono due sottoformati: il PDF/A-1a e il PDF/A-1b. Il formato PDF/A-1a deve rispondere ai requisiti del formato PDF/A-1b oltre ad altri requisiti specifici, in particolare che i font siano tutti inclusi nel file ed abbiano codifica UNICODE e che il file deve mantenere

le informazioni relative alla sua struttura logica e che queste possano essere esaminate con i motori di ricerca. Viceversa il formato PDF/A-1b, con meno pretese, richiede che i font siano tutti inclusi nel file, anche se non rispettano la codifica UNICODE, e che il file sia riproducibile a schermo e sia stampabile esattamente nello stesso modo di quando il file è stato archiviato. Per il Politecnico è sufficiente il sottoformato PDF/A-1b.

2.3.1 pdflatex e il formato PDF/A

Usando pdflatex è necessario usare il pacchetto specifico *pdfx* richiedendo nel preambolo del file principale della tesi che sia richiamato il file *pdfx.sty* con l'opzione giusta, precisamente il preambolo, subito prima di `\begin{document}`, deve contenere la richiesta:

```
\usepackage[a-1b]{pdfx}
```

Per facilitare la composizione della tesi questa richiesta è già contenuta nella classe *TOPtesi*, quindi lo studente non deve preoccuparsi di niente, fuorché installare il pacchetto *pdfx* nel proprio albero locale.

Se questo pacchetto non fosse già caricato con l'installazione del sistema T_EX in un albero di sistema, bisogna provvedere scaricando il pacchetto dagli archivi CTAN e installandolo nel proprio albero personale. Siccome bisogna provvedere ad una certa personalizzazione, è consigliabile eseguire questa installazione nell'albero personale, perché quando si aggiorna il sistema T_EX, vengono riscritti tutti i file degli alberi di sistema, ma non quelli dell'albero personale.

Non solo, ma il formato PDF/A richiede che sia specificato un profilo di colore; se il disco fisso non contenesse già il file indicato nella documentazione del pacchetto *pdfx*, si consiglia di scaricare dalla pagina di download del sito www.eci.org il file *ECI-RGB.V1.0.icc* e di modificare con questo nome le varie righe del file *pdfx.sty* che contengono il riferimento ad un file *.icc* o *.icm* diverso.

Il file *pdfx.sty* carica anche il file *hyperref.sty* che permette di eseguire i link interni e (parzialmente) quelli esterni del file PDF. Non è quindi possibile fare a meno di questo file; tuttavia, subito all'inizio del preambolo è possibile personalizzare le informazioni da inserire nel file PDF mediante i parametri dell'argomento del comando `\hypersetup`; a titolo di esempio questo documento informativo può venire composto con questa personalizzazione:

```
\documentclass[12pt,twoside,pdfa]{toptesi}
\hypersetup{%
  pdfpagemode={UseOutlines},
  bookmarksopen,
  pdfstartview={FitH},
  colorlinks,
```

```

    linkcolor={blue},
    citecolor={blue},
    urlcolor={blue}
}
...

```

e, come si vede, la personalizzazione è stata eseguita subito dopo il caricamento di *hyperref* (operazione eseguita dal file di classe) e prima di invocare altri eventuali pacchetti. Naturalmente la personalizzazione indicata è solo indicativa e riportata a titolo di esempio.

I *metadata* di carattere generale sono inseriti nel file di uscita dall'azione diretta del file `pdfx.sty`; ma questo non può contenere i *metadata* specifici del documento che si sta componendo; è necessario allora predisporre nella cartella dove risiede il file principale della tesi (quello sul quale opera l'eseguibile `pdflatex`) un file contenente i *metadata* specifici, e che abbia estensione `xmpdata`. Per esempio, il file principale di questo documento (quando veniva compilato con `pdflatex`) si chiamava `toptesi-doc.tex`: nella cartella dove risiede era stato creato il file `toptesi-doc.xmpdat` con il seguente contenuto:

```

\Author{Claudio Beccari}
\Title{La classe ToPtesi}
\Keywords{LaTeX</rdf:li>%
<rdf:li>Tesi</rdf:li>%
<rdf:li>PDF/A</rdf:li>%
<rdf:li>Dissertazione</rdf:li>%
<rdf:li>Monografia}

```

Questa operazione, evidentemente va ripetuta per ogni documento da produrre in formato PDF/A, e quindi bisogna predisporre un diverso file `.xmpdata` contenente le informazioni specifiche relative allo specifico documento.

Ricordate solo che il pacchetto *TOPtesi* non contiene nessuna verifica se state componendo con `pdflatex` oppure con il semplice `latex` o con qualche altro applicativo del sistema \TeX ; controlla solo se state usando `xelatex`. Il concetto è che *dovete* usare `pdflatex`. E se usate qualunque altro programma di composizione, o ottenete un messaggio di errore (con `latex`), oppure non avete messaggi di errore ma il file PDF non è conforme alla norma PDF/A (con `xelatex`, che però può essere ulteriormente elaborato per raggiungere lo scopo).

Se esistono validi motivi per non usare `pdflatex`², allora dovete usare il semplice `latex`, e poi convertire il file DVI ottenuto in un file PS e, per la conversione in file PDF/A,

²Ma è meglio che vi mettiate nelle condizioni di *non usare* quei pacchetti che richiedano l'uso di comandi PostScript, come per esempio *PSTriks* o *XYpic*, ma di usare i pacchetti di grafica come *pgf* e il suo ambiente `tikz` che consentono di fare quasi tutto quello che si può fare con gli altri pacchetti che richiedono il linguaggio PostScript.

dovete poi usare ghostscript; per come fare dovete consultare il libretto *Saper Comunicare – Cenni di scrittura tecnico scientifica e/o* la documentazione di ghostscript (versione 8.61 o successiva) in particolare il file `ps2pdf.html`.

Ricordate solo che produrre un file PDF/A non è semplice, ma se usate `pdflatex` con i font di default, se incorporate solo figure PNG e JPEG con profilo di colore RGB (red, green, blue), se controllate che ogni file PDF da incorporare contenga al suo interno anche i font che eventualmente sono necessari per comporre il testo che contengono, non dovrete incontrare problemi di certificazione della natura PDF/A del file della vostra tesi.

2.3.2 xelatex e il formato PDF/A

Se invece usate il programma `xelatex` per comporre la tesi e volete avere un file finale conforme alle specifiche PDF/A, allora dovete procedere in modo diverso³; Precisamente usate le stesse cautele raccomandate per quando usate il programma `pdflatex`, cioè specificate l'opzione `pdfa` nella dichiarazione di classe che chiama `toptesi`, usate `\hypersetup` all'inizio del preambolo per personalizzare il pacchetto *hyperref* già invocato da `toptesi`; incorporate figure che abbiano solo il profilo di colore RGB e che contengano al loro interno i font vettoriali di cui si servono, Ma usato solo font UNICODE; `xelatex` è fatto per questo. Per la matematica usate una delle tre collezioni di font UNICODE oggi (2011) disponibili: XITS Math, Asana Math, Latin Modern Math. Fate attenzione a che qualunque file incluso *non* contenga i font Computer Modern con codifica OT1 (la vecchia codifica senza lettere accentate); apparentemente la funzione di *overlay* che questi font usano per sovrapporre gli accenti sulle lettere da accentare non è più compatibile con la certificazione eseguibile da Preflight di Adobe Acrobat. Tuttavia la distribuzione del sistema TeX contiene una collezione abbastanza ampia di font UNICODE, compresi i CM in formato UNICODE, che non ci sono in realtà veri problemi con il testo che componente voi; potrebbero essercene se incorporate pagine o figure PDF tratte da altri documenti composti in passato che contengono i font CM di tipo Type 1, la cui funzione di *overlay* evidentemente non è conforme.

Dopo aver eseguito `xelatex` sui file sorgente della vostra tesi vi ritrovate con un file PDF che non è ancora conforme allo standard PDF/A, ma basta usare ghostscript per trasformarlo in un file conforme. Bisogna predisporre nella stessa cartella dove si trova il main file del documento un file che contenga i *metadata*; per questo documento, composto con `xelatex`, il file adatto a ghostscript è il seguente:

```
%!
% $Id: PDF_A_def.ps 8284 2007-10-10 17:40:38Z giles $
% This is a sample prefix file for creating a PDF/A document.
```

³Questa procedura serve anche quando usate `latex` e usate pacchetti con *PSTricks* che richiedono di inserire del codice PostScript nel file di uscita.

```

% Feel free to modify entries marked with "Customize".

% This assumes an ICC profile to reside in the file (ISO Coated sb.icc),
% unless the user modifies the corresponding line below.

systemdict /ProcessColorModel known {
  systemdict /ProcessColorModel get dup /DeviceGray ne exch /DeviceCMYK ne and
} {
  true
} ifelse
{ (ERROR: ProcessColorModel must be /DeviceGray or DeviceCMYK.)=
  /ProcessColorModel cvx /rangecheck signalerror
} if

% Define entries to the document Info dictionary:

/ICCProfile (/Users/claudio/icc/ECI-RGB.V1.0.icc) def

[ /Title (La Classe TOPTesi) % Customize.
  /Author (Claudio Beccari) % Customize.
  /Subject (File PDF ottenuto con XeLaTeX) % Customize.
  /DOCINFO pdfmark

% Define an ICC profile:

[/_objdef {icc_PDFA} /type /stream /OBJ pdfmark
[{icc_PDFA} <</N systemdict /ProcessColorModel get
/DeviceGray eq {1} {4} ifelse >> /PUT pdfmark
[{icc_PDFA} ICCProfile (r) file /PUT pdfmark

% Define the output intent dictionary:

[/_objdef {OutputIntent_PDFA} /type /dict /OBJ pdfmark
[{OutputIntent_PDFA} <<
  /Type /OutputIntent % Must be so (the standard requires).
  /S /GTS_PDFA1 % Must be so (the standard requires).
  /DestOutputProfile {icc_PDFA} % Must be so (see above).
  /OutputConditionIdentifier (CGATS TR001) % Customize
>> /PUT pdfmark

```



```
[{Catalog} <</OutputIntents [ {OutputIntent_PDFA} ]>> /PUT pdfmark
```

Questo file è formato dal nome del file `.tex`. `toptesi-doc-xetex` agglutinato alla “desinenza” `-def.ps`, per un nome complessivo `toptesi-doc-xetex-def.ps`. Ripeto: deve essere memorizzato nella stessa cartella dove si trova il main file del documento.

Per eseguire la conversione conviene predisporre una procedura `.bat` (per Windows) o `bash` per UNIX del tipo seguente (mostro la procedura `bash` che con minime modifiche si trasforma in una procedura `bat`) dal nome `pdf2pdfa`:

```
#!/bin/bash
file1=$1.pdf
file2=$1-a.pdf
file3=$1-def.ps
# QUANTO SEGUE DEVE ESSERE SCRITTO SU UNA SOLA RIGA
gs -dPDFA -dNOOUTERSAVE -dUseCIEColor -dCompatibilityLevel=1.4
-sDEVICE=pdfwrite -sProcessColorModel=DeviceCMYK
-sPDFACompatibilityPolicy=1 -o $file2 ./ $file3 $file1
```

Ora basta dare il comando nella finestra comandi:

```
pdf2pdfa <Nome del main file senza estensione>
```

e `ghostscript` si mette a lavorare finché produce in uscita un file PDF con il nome del file originale allungato con `-a`. A questo punto si può procedere con il software di verifica della natura PDF/A del file ottenuto; a me, seguendo le istruzioni che ho indicato, la verifica su questo file è avuta esito positivo al primo colpo.

Le variazioni per Windows consistono nel fatto che l'eseguibile di `ghostscript` si chiama `gswin32c` invece che `gs` e che i parametri di una macro si indicano con `%1`, `%2`, eccetera, mentre quelli per UNIX si indicano con `$1`, `$2`, eccetera.

Nessuno vieta di arricchire la definizione della procedura per verificare l'esistenza del file PDF da convertire, o l'esistenza del file dei *metadata*, con la possibilità di emettere dei messaggi cosicché l'utente possa regolarsi nel caso qualcosa risulti mancante. Tuttavia l'essenza dello script `bash` è quella indicata.

2.4 Pronti? Via!

Ora siete pronti per comporre la vostra tesi o monografia o dissertazione. Ricordate solo di non giocare con quei pochi comandi di \LaTeX che permettono di fare pasticcetti alla WYSIWYG; \LaTeX compone da solo benissimo; al massimo, alla fine, quando tutto sarà finito e non sarà più necessario apportare correzioni, potrete anche inserire qualche spazio fine positivo o negativo per fare degli aggiustamenti di seconda o terza approssimazione. Ricordatevi però che, anche se non c'è limite al meglio (ma nemmeno al peggio!), \LaTeX lavora benissimo da solo purché non lo si disturbi con interventi non professionali.

2.5 I file accessori

Il pacchetto TOPtesi contiene fra le sue parti il file `topfront.sty` che può essere usato per comporre il solo frontespizio. Esso in effetti, oltre a leggere il file di configurazione contiene solo i comandi per definire gli elementi del frontespizio e per comporlo. La cosa può tornare utile in diverse circostanze, per esempio quando dovete ancora modificare la tesi quasi ultimata, ma dovete cercare il o i relatori per far loro firmare alcune copie del frontespizio.

Basta predisporre un piccolo file come questo, salvandolo con un nome a piacere, per esempio, con grande fantasia, `myfile.tex`:

```
% !TEX TS-program = XeLaTeX
% !TEX encoding = UTF-8 Unicode

\documentclass[12pt]{toptesi}
\setmainfont[Ligatures=TeX]{TeX Gyre Termes}% o altro font
\usepackage{polyglossia}

\begin{document}
\logosedede{logopolito}

%%%%%%%%%%%%%% Tesi magistrale
\facolta[I]{Ingegneria}
\facolta[III]{Ingegneria dell'Informazione}
\corsodilaurea{delle Telecomunicazioni}
\titolo{Titolo della tesi\ di laurea magistrale}
\sottotitolo{Sottotitolo della tesi di laurea magistrale}
\relatore{prof.\ Enrico Rosa}
\sedutadilaurea{Dicembre 2011}
\candidata{Susanna Rossi}
\secondacandidata{Laura Bruni}
\frontespizio
\end{document}
```

Se volete usare `pdflatex` aggiungete la chiamata ai pacchetti *inputenc* e *fontenc* con le opzioni di codifica che preferite; sostituite la chiamata a *polyglossia* con la chiamata a *babel* con la lingua da usare; caricate, se lo volete, un pacchetto per scegliere un font per il frontespizio; per esempio:

```
\usepackage[utf-8]{inputenc}
\usepackage[T1]{fontenc}
\usepackage[italian]{babel}
\usepackage{txfonts}
```

Passando questo piccolo file a `xelatex` o a `pdflatex`, si ottiene un documento di una sola pagina, il frontespizio, che si può stampare in varie copie per gli scopi detti sopra. Anche se componete il frontespizio in inglese, non potete fare a meno di chiamare `babel` o `polyglossia` perché `topfront` usa alcuni comandi di quel pacchetto. Naturalmente al posto di `italian` potete specificare un'altra lingua.

Non dovete dimenticare che l'editor con cui scrivete questo piccolo file (e con il quale avete eventualmente scritto il file `toptesi.cfg`) deve essere configurato con la codifica UTF8 se volete usare `xelatex`.

L'altro file accessorio `topcoman.sty` contiene diversi utili comandi, alcuni già incorporati nella definizione della lingua italiana del sistema TEX (solo se usate *babel*). Tuttavia se dovete scrivere in una lingua diversa dall'italiano quei comandi non sono disponibili. Il file contiene anche un comando per la stampa in pulito di un programma; ci sono altri pacchetti $\text{L}\text{A}\text{T}\text{E}\text{X}$ che consentono di stampare il listato di un programma, ma visto che vi può servire per la tesi e visto che una volta che lo conoscete vi potrebbe piacere e poi vorreste continuare ad usarlo, è meglio disporne come pacchetto separato. Non sarebbe difficile per esempio stamparsi in pulito il listato del proprio programma `myprogram.c`: si scrive semplicemente un file del tipo

```
\documentclass{report}
\usepackage{topcoman}
\begin{document}
\chapter{Il programma myprogram.c}
\listing{myprogram.c}
\end{document}
```

e lo si passa a `pdflatex` per ottenere poi una stampa ben composta da conservare per documentazione; per evitare che le righe sbordino fuori della larghezza normale del testo, o, peggio ancora, fuori dalla carta, sarebbe opportuno che le righe del programma non fossero più lunghe di una ottantina di caratteri.

2.6 Come si comincia

Non vi sto a dire niente di come si scriva una tesi; so per esperienza che all'inizio ci si sente sperduti davanti allo schermo vuoto. Ma voi studenti del Politecnico, e non solo del Politecnico, potete scaricare dal portale della didattica del sito del Politecnico <http://didattica.polito.it> l'opuscolo *Saper Comunicare — Cenni di scrittura tecnico-scientifica* dove c'è scritto più o meno tutto quel che bisogna sapere per impostare e scrivere un rapporto tecnico-scientifico qual è la tesi, la monografia o la dissertazione.

Qui dirò solo come si comincia a scrivere il file sorgente della tesi. Ci sono essenzialmente due vie, ognuna delle quali offre vantaggi e svantaggi, quindi non si può dire a priori quale via sia la più indicata:

1. si compone un unico file come esemplificato con il file `toptesi-example.tex` allegato alla documentazione di TOPtesi. Questo file permette di sperimentare diverse cose semplicemente mettendo o togliendo dei segni di commento all’inizio delle righe del preambolo che contengono alcuni comandi particolari. Esso è completo di bibliografia e quell’unico file permette di comporre una tesi completa; ovviamente può essere usato come modello per la vostra tesi; basta cambiare il contenuto dei comandi che contengono i nomi dei candidati, dei relatori, del titolo, dell’ateneo, della facoltà, eccetera. Ovviamente bisogna cambiare anche il contenuto dei capitoli e della bibliografia.
2. Si spezza il file sorgente in un numero adeguato di file parziali da gestire come specificato qui di seguito; ogni file parziale conterrà solo una parte della tesi, per esempio un solo capitolo; siccome il tutto è gestito dal master file, ciascun file parziale non dovrà più contenere la dichiarazione della classe né il preambolo né le righe `\begin{document}` e `\end{document}`, ma solo il materiale relativo ad uno specifico capitolo cominciando appunto con la riga che ne specifica il titolo: `\chapter{Il titolo di questo capitolo}`. Il file che contiene il capitolo può venire chiuso con il comando `\endinput`, dopo il quale il file può contenere qualunque cosa che non verrà mai letta dal programma di tipocomposizione, ma per voi potrebbe essere molto utile per scrivere vostre annotazioni personali.

Avendo già predisposto una scaletta da seguire per comporre la tesi e avendo dato un nome a ciascun capitolo (nome un po’ più furbo di quelli che scriverò io qui a titolo di esempio), predisponete un master file con un nome “diverso” da `tesi.tex`; sbizzarrite la fantasia, ma che il nome sia mnemonico e vi ricordi subito a che cosa vi riferite. Questo master file sarà dunque composto così:

```
\documentclass[11pt]{toptesi}
\includeonly{%
preliminari,%
capitolo1,%
capitolo2,%
capitolo3,%
appendici,%
bibliografia%
}
\begin{document}
\ateneo{Università di Bengodi}
\nomeateneo{La Saggezza}
\titolo{Studi di tricotetratomia applicata}
\sottotitolo{Cosa succede quando si spacca un capello in quattro}
\candidata{Maria Chiomafolta}
```

```
\relatore{prof.\ Piero Scapigliati}
\sedutadilaurea{Maggio 2012}
%
\include{preliminari}
\include{capitolo1}
\include{capitolo2}
\include{capitolo3}
\appendix
\include{appendici}
\include{bibliografia}
\end{document}
```

È da osservare in particolare che l'aver scritto l'argomento di `\includeonly` nel modo esemplificato sopra, permette di inserire dei segni di commento all'inizio di alcune delle righe in modo da eseguire, per esempio, la compilazione selettiva di un solo capitolo conservando tutte le informazioni incrociate relative agli altri capitoli già compilati. Con i PC di oggi la compilazione è rapidissima, quindi non vi invito a seguire questa procedura per risparmiare tempo di compilazione; faccio solo notare che il fatto di tenere separate le varie parti della tesi permette di lavorare con più ordine e di risparmiare non poco tempo nella gestione dei vari file sorgente e nelle loro correzioni.

Il file `preliminari.tex` conterrà presumibilmente il comando per comporre il frontespizio, il sommario, molto facoltativamente i ringraziamenti⁴ e gli indici.

Il file `capitolo1.tex` conterrà l'introduzione e in pratica esporrà lo stato dell'arte oltre allo scopo del lavoro e ai risultati che si vorrebbero ottenere.

I file `capitolo2.tex`, `capitolo3.tex`, eccetera, conterranno la descrizione del lavoro svolto e l'analisi critica dei risultati via via ottenuti; l'ultimo file prima delle appendici conterrà i commenti finali, quali ad esempio un sunto dei risultati raggiunti, una breve esposizione degli ulteriori sviluppi, possibili approfondimenti, eccetera.

Nelle varie appendici verranno raccolte le misure eseguite, gli sviluppi matematici, i listati dei programmi, le note critiche, le lunghe citazioni e tutte le altre cose che rovinerebbero la fluidità del testo, se fossero inserite direttamente nel corpo della tesi.

La bibliografia conclude la tesi. A seconda del campo disciplinare in cui si svolge la tesi può essere importante scegliere un metodo di citazione piuttosto di un altro; la collezione

⁴I ringraziamenti in una tesi sono necessari molto raramente, cioè quando bisogna ringraziare una istituzione o una o più persone *esterne* alla propria università che hanno messo a disposizione le loro strutture o le loro competenze per lo svolgimento della tesi. Non si ringraziano genitori, fidanzati/e, amici, e tutti i parenti di ogni grado, il quali saranno più che contenti di sapervi laureati, piuttosto che non vedere il proprio nome scritto sulla tesi.... Inoltre rappresenta un atto di piaggeria ringraziare il o i propri relatori; essi hanno svolto un loro compito istituzionale, non vi hanno fatto un piacere. Naturalmente questo non vieta che la consuetudine del lavoro assieme non abbia dato origine a sentimenti di reciproca stima e anche di amicizia, ma questa è un'altra faccenda.

di pacchetti del sistema T_EX vi consente un’ampia scelta di personalizzazioni per gli stili di composizione e di citazione. Oggi, poi, si sta diffondendo l’uso del pacchetto di estensione *biblatex* che consente una gestione diretta della bibliografia mediante comandi L^AT_EX; in ogni caso per queste personalizzazioni è necessario creare un database bibliografico (con estensione *.bib*) in un formato particolare, e poi è necessario elaborare questo database mediante il programma *bibtex*, sempre facente parte della distribuzione del sistema T_EX. I risultati che si possono ottenere sono estremamente professionali.

2.6.1 La scelta della codifica per il file sorgente

Si noti che per comporre i file del corpo della tesi si possono usare direttamente le lettere accentate della tastiera italiana o quelle che si possono ottenere con combinazioni di tasti sia sotto Windows sia sotto Linux o Mac OS X; per default T_OP_Tesi non specifica nessuna particolare codifica dell’input; ma perché il programma di tipocomposizione elabori correttamente i file sorgente o si usa *xelatex* ricordando di salvare i file con la codifica UNICODE o UTF-8, oppure non si specifica nessuna particolare codifica ma si usano solo i caratteri ASCII a 7 bit, oppure ancora si usano i caratteri nazionali direttamente da tastiera ma si specifica la codifica che l’editor usato ha impiegato per salvare nei file i codici dei caratteri non ASCII, per esempio le lettere accentate; a meno che non usiate *xelatex* vi suggerisco di specificare esplicitamente la codifica mediante il comando

```
\usepackage[utf-8]{inputenc}
```

che va bene sia per le macchine Windows, sia per quelle basate su UNIX.

Glieditor T_EXShop, T_EXworks, TeXmaker, TeXstudio, e qualcun altro, consentono di usare la codifica *utf8* che permette di inserire qualunque segno fa le decine di migliaia che la codifica UNICODE consente – se usate *xelatex* questa codifica è necessaria ma non è necessario esplicitarla nel file sorgente. Il problema, in effetti, non è la codifica, ma è la tastiera. Con sistemi operativi diversi si sono sviluppati programmi di vario genere per scrivere in alfabeti diversi da quello latino esteso, qual è quello invocato, per esempio, con l’opzione *latin1*. Ma se dovete scrivere la vostra tesi con brani in greco o in russo o in arabo o in lingue con segni sillabici o ideogrammi, questo problema si presenterebbe qualunque sia l’editor e il programma di composizione che usate, ed è un problema che dovete risolvere da soli.

Bisogna notare che vanno accentate anche le lettere maiuscole; siccome la tastiera italiana non le prevede, consiglio di inserire nel preambolo la definizione del comando `\E` per scrivere È. Credo che questa sia la maiuscola accentata più frequente in italiano e le altre non capitano mai all’inizio di un periodo. Il comando:

```
\newcommand*\E{\`E\space}
```

inserisce direttamente una È all'inizio di un periodo e inserisce direttamente lo spazio successivo, per cui, senza inserire esplicitamente nessun comando di spaziatura dopo il comando `\E`, si può scrivere semplicemente:

```
\E conveniente rilevare che\dots
```

per ottenere:

È conveniente rilevare che...

Se il vostro editor vi consente di selezionare le maiuscole accentate da una tabella oppure vi consente di usare combinazioni di tasti per inserire direttamente le maiuscole accentate nel file sorgente, fatene uso, perché la lettura del file sorgente ne guadagna moltissimo.

Se volete o dovete usare `pdflatex` dovete caricare nel vostro preambolo tutto quello che è necessario per gestire quelle lingue, ma non chiedetemi come si fa, perché so dirvelo solo per il greco. Per questa lingua, se usate l'ortografia monotonica, basta inserire l'opzione della lingua `greek` fra le opzioni *della classe*; se usate l'ortografia politonica, allora dovete richiedere per `babel` lo specifico attributo seguendo questo procedimento (per *polyglossia* si veda più avanti):

```
\documentclass[... ,greek,...]{toptesi}
...
\languageattribute{greek}{polutoniko}
\begin{document}
...
\end{document}
```

Per una tesi che tratti il greco antico in forma filologica, consiglio l'uso del pacchetto *teubner*; visto che l'ho scritto io, un po' di réclame non guasta ... Bisogna però leggerne la documentazione con attenzione. In particolare conviene ricordare che *teubner* non viene installato se non è stato precedentemente specificata la lingua greca fra le opzioni, ma poi provvede da solo ad impostare l'attributo `polutoniko` e tutte le altre caratteristiche necessarie per comporre in greco con il *mark-up* filologico. A tutt'oggi il pacchetto *teubner* non è stato controllato sotto `XYLATEX`. Probabilmente non è completamente compatibile, ma non sono ancora in grado di dire niente né in positivo né in negativo.

Probabilmente per usare le lingue che si scrivono in cirillico, basta specificare l'opzione della lingua, come si fa per il greco. Per alcune altre lingue bisogna invece caricare l'apposito pacchetto, il quale provvede a tutte le impostazioni necessarie; in questi casi bisogna leggere con attenzione la documentazione di quei pacchetti.

Ma, tornando alla codifica UTF8, il problema non è tanto l'editor che consenta o non consenta di usare quella codifica; quasi tutti i sistemi operativi consentono di installare diversi driver per la tastiera del PC, cosicché con un semplice click del mouse si può passare da un alfabeto all'altro; il problema sono i tasti della tastiera che hanno serigrafato sulla

loro faccia il segno che si ottiene premendo quel tasto. Non è ovviamente possibile cambiare il disegno che appare sui tasti, semplicemente cliccando per cambiare driver; forse lo si può fare con le tastiere virtuali dei PC *touch screen*, ma con i PC normali questo non è possibile. Ecco quindi che la difficoltà di scrivere con un alfabeto diverso richiede una memoria ferrea per ricordare a quale segno dell'altro alfabeto corrisponda il tasto della nostra tastiera. Per il greco moderno e classico, se si usano i font di default con la codifica LGR (Local GReek), che vengono installati praticamente con ogni installazione del sistema T_EX che non sia proprio una distribuzione essenziale, le corrispondenze con la tastiera latina sono studiate in modo da semplificare molto questo processo di “memorizzazione”. Tuttavia ad una persona abituata a leggere il greco scritto (giustamente) in greco, vederlo scritto con caratteri latini fa un certo effetto; la documentazione di *babel* e quella di *teubner* ricordano questa corrispondenza fra i tasti latini e i segni greci (lettere, accenti, spiriti, segni speciali, ecc.). La corrispondenza fra greco e latino è abbastanza semplice perché il greco ha 24 maiuscole e 25 minuscole, mentre il latino ne ha 26 di ciascun tipo. Non so che cosa succeda con il cirillico che ha un alfabeto composto di più di 30 segni, per cui la corrispondenza con l'alfabeto latino è impossibile.

Con le macchine Macintosh il sistema operativo Mac OS X mette a disposizione una specie di tastiera virtuale sui tasti della quale si può cliccare con il mouse; si possono installare diverse tastiere che possono venire intercambiate con un semplice click sulla bandierina disegnata nella barra superiore; per cui scrivere in greco politonico o un russo o in ebraico, o in..., non è un problema. Temo che lo sia con altre macchine e altri sistemi operativi.

2.6.2 La scelta della codifica per il file di uscita

Solo per scrivere in inglese non è necessario specificare nessuna codifica per i font da usare per comporre la tesi; questo è vero in quanto l'inglese, fra le lingue più comuni nel mondo occidentale, è l'unica che non fa uso di accenti o altri segni diacritici. Perciò la codifica di default OT1 per i font di uscita adatti a scrivere in inglese va benissimo e non è necessario specificare nulla. Ma attenzione: come ho già detto se si deve inserire anche una sola parola diversa dall'inglese e che contenga un accento, o se si deve scrivere in “middle English”, che aveva gli accenti, questa vecchia codifica non va assolutamente bene per produrre file PDF/A compatibili. Quindi anche per l'inglese sarebbe opportuno usare una codifica più avanzata.

Inoltre con questa codifica la presenza di accenti impedisce la divisione in sillabe o ne riduce molto l'efficacia; per l'italiano il problema è relativamente modesto perché normalmente gli accenti compaiono solo sull'ultima vocale delle parole *tronche*. Quindi con questa codifica la parola “qualità” viene divisa in “qua-lità” invece che in “qua-li-tà”. Invece in francese una parola come “électricité” non viene divisa per niente a causa dell'accento sulla prima vocale.

Allora per tutte le lingue diverse dall'inglese, ma anche per l'inglese, è quanto mai

opportuno specificare per i font di uscita la codifica T1. C'è però un problemino, facilmente risolvibile, ma bisogna pensarci: fino ad oggi (2011) i font di default usati da \LaTeX e $\pdf\LaTeX$ sono i font della collezione Computer Modern con codifica OT1; e ogni installazione del sistema \TeX li può usare sia nella versione “bitmapped” sia in quella PostScript Type 1. Quest'ultima dovrebbe essere quella da usare sempre con il formato PDF del file di uscita, perché questo formato è portabile da una macchina ad un'altra, indipendentemente dal sistema operativo usato. Se poi il file deve essere archiviato esso deve essere in formato PDF, quindi, di fatto non ci sono scelte.

I file della collezione Computer Modern con codifica T1, conosciuti anche come font EC, sono invece distribuiti solo nella forma bitmapped, la quale, oltre ad essere vietata nei file PDF archiviabili, si legge molto male sullo schermo, se il programma di visualizzazione non è molto ben adattato ai font bitmapped. Esiste il pacchetto `cm-super` per ovviare a questo inconveniente, ma scaricare dalla rete questo pacchetto enorme richiede molto tempo e poi occupa molto spazio sul disco del vostro PC (per altro questa collezione è installata di default in ogni installazione completa del sistema \TeX). Per aggirare questi inconvenienti bisogna usare i font della collezione Latin Modern, normalmente preinstallati, per cui nel preambolo del file da gestire con `pdflatex` si specificherà:

```
\documentclass[...]{toptesi}
...
\usepackage[T1]{fontenc}
\usepackage{lmodern}
...
\begin{document}
...
```

Se il file viene gestito con `xelatex`, oltre alla codifica `utf-8` di default che non va esplicitata, basta richiedere l'uso del pacchetto `fontspec` senza ulteriori opzioni e viene automaticamente caricata ed usata la collezione dei font Latin Modern nella loro versione OpenType; a questo provvede direttamente la classe TOPtesi. Usando `xelatex` gli appositi comandi per la selezione dei font sia testuali sia per la matematica può essere eseguita nel preambolo senza bisogno di ricaricare il pacchetto `fontenc`. Volendo, invece di usare i font Latin Modern, si possono impostare facilmente altre famiglie di font con comodi comandi che fanno riferimento ai font OpenType installati sulla propria macchina.

Naturalmente per gli utenti esperti di \LaTeX ci sono anche altri pacchetti usabili per impiegare altri font diversi da quelli della collezione Latin Modern, che comunque, secondo me, sono i migliori per la loro completezza; grazie al diverso disegno dei corpi minori la lettura dei pedici e degli apici ne risulta agevolata.

Qui, per la composizione della tesi con `pdflatex` segnalo solo la collezione dei font Times eXtended, richiamabili con il pacchetto `txfonts`, e la collezione dei font Palatino eXtended, richiamabili con il pacchetto `pxfonts`. I Times sono font più stretti di quelli della collezione Latin Modern e sono forse indicati per rendere più compatta una tesi un po'

voluminosa. I Palatino sono un po' più larghi dei font della collezione Latin Modern e allungano la tesi di qualche pagina.

Tanto per confronto, questo testo di documentazione su TOPtesi è composto con il motore di composizione xelatex usando i font OpenType TeX Gyre Termes con codifica UNICODE presenti nella distribuzione del sistema T_EX; come si vede la divisione delle parole tronche in fin di riga non presenta inconvenienti particolari; forse con un testo di altro genere, con composizione in colonne strette o all'interno di tabelle, si potrebbe verificare la presenza di righe molto lasche, dove è stato allargato troppo lo spazio interparola. Per questo si consiglia sempre di usare la codifica T1 anche per l'italiano se si usa il motore di composizione pdf_latex; non si sa mai, ma certamente con questa codifica si hanno meno inconvenienti e le lettere accentate sono disegnate meglio. Se si usa come motore pdf_latex, è conveniente usare il pacchetto di estensione *microtype* che consente di rendere ancora migliori le righe del testo composto; purtroppo questo pacchetto non è ancora completamente usabile con xelatex, almeno fino a quando questo programma produrrà il suo file PDF di uscita convertendo un formato intermedio che si chiama XDV (DVI esteso).

2.7 Come stampare la tesi

Il pacchetto TOPtesi contiene anche l'opzione di composizione *in bianca e volta*, ma di default compone su una facciata sola della pagina.

Qual è la differenza? È quella che si osserva nei libri composti meglio, cioè nei libri con i fogli stampati davanti e di dietro: quando il libro è aperto la striscia bianca formata dai due margini interni delle pagine affacciate è circa uguale a ciascuno dei margini esterni. Invece quando si stampa su una facciata sola il corpo del testo è centrato e i margini laterali sono uguali. Inoltre nelle testatine delle pagine stampate solo in bianca compare sempre e solo il titolo del capitolo corrente, mentre nelle testatine delle pagine *pari* stampate in bianca e volta compare il titolo del capitolo, mentre nelle pagine *dispari* compare il titolo del paragrafo con cui comincia la pagina.

Molti laureandi ritengono di fare una cosa utile stampando fronte e retro, o, come dicono i tipografi, in bianca e volta. Certamente è una buona idea, sia perché il fascicolo della tesi viene ad assumere un aspetto più professionale, sia perché, ecologicamente parlando, si consuma meno carta.

Per questo ho cambiato le impostazioni di default della classe `report`, sulla quale è basata la classe `toptesi`, per far sì che comunque la stampa della pagina, sia essa solo in bianca o in bianca e volta, appaia sempre con i margini laterali uguali.

Ho deciso per questa soluzione perché quando si rilega la tesi, necessariamente dal lato della cucitura o dell'incollatura le pagine sono piegate e l'insieme dei due margini interni delle pagine affacciate appare visivamente più piccolo di ciascuno dei margini esterni. Se si stampa solo in bianca invece sarebbe il caso di aumentare il margine sinistro; tuttavia non ho realizzato questo spostamento non solo perché il margine destro resta di una certa

Questa è una
nota
marginale

ampiezza e può accogliere le note marginali, se si decide di farne uso, ma anche perché, almeno al Politecnico di Torino, la copia da depositare nella segreteria di facoltà non deve essere realizzata su carta, ma deve essere registrata su un dischetto o su un CD-ROM in formato `.pdf` (o in formato `.doc` se non si usa \LaTeX) e chi legge la tesi sullo schermo preferisce senz'altro avere il testo centrato piuttosto che spostato alternativamente da un lato o dall'altro dello schermo.

Però questa soluzione potrebbe non piacere ad alcuni laureandi, specialmente se compongono tesi piuttosto voluminose e/o se le rilegano con una costola piuttosto rigida. In questo caso la classe `toptesi` accetta l'opzione `cucitura` mediante la quale le facciate di sinistra e di destra vengono spostate all'esterno di quasi un centimetro, precisamente di 7 mm, per compensare la rigidità della cucitura e la forte curvatura delle pagine causate dallo spessore e/o dal tipo di rilegatura. Questo implica che la copia da memorizzare sul CD-ROM o sul dischetto dovrà essere compilata senza specificare questa opzione, che invece sarà specificata per ricomporre il file prima della stampa su carta.

2.8 Comporre la tesi in diverse lingue

Il pacchetto TOPtesi usa di default il pacchetto `babel` o il pacchetto `polyglossia` per gestire la composizione in diverse lingue. Tuttavia la composizione in lingue diverse dall'inglese (che è la lingua di default per una installazione “vergine” del sistema \TeX) richiede che il sistema sia configurato per gestire diverse lingue; perciò le operazioni da fare sono essenzialmente due:

1. configurare il sistema \TeX per gestire diverse lingue;
2. specificare nel comando di apertura del master file di quali altre lingue ci si vuole servire **oltre all'italiano e all'inglese che sono già automaticamente invocati da TOPtesi**. Si ricorda che non si può più invocare nel preambolo il pacchetto `babel` per la gestione delle lingue una seconda volta, quando esso è già stato invocato una prima volta nel corpo della classe. Si veda nel seguito come bisogna specificare le ulteriori lingue oltre all'italiano e all'inglese.

2.8.1 Configurazione iniziale

Per la prima parte, cioè per configurare il sistema \TeX per gestire diverse lingue, subito dopo l'installazione lanciate \LaTeX su un file di prova qualunque, per esempio `sample.tex`, poi apritene il file `.log`, nell'esempio `sample.log`; nelle prime righe di questo file troverete le lingue per le quali il vostro sistema è già configurato.

Per esempio, componendo con `xelatex` questo file di documentazione, il file `toptesi-doc-xetex.log` contiene nelle prime righe quanto segue:

```
This is XeTeX, Version 3.1415926-2.3-0.9997.5 (TeX Live 2011)
(format=xelatex 2011.7.3) 27 JUL 2011 20:03
entering extended mode
restricted \write18 enabled.
file:line:error style messages enabled.
%&-line parsing enabled.
**toptesi-doc-xetex.tex
(/toptesi-doc-xetex.tex
LaTeX2e <2009/09/24>
Babel <v3.81> and hyphenation patterns for english, dumylang,
nohyphenation, german-x-2009-06-19, ngerman-x-2009-06-19,
afrikaans, ancientgreek, ibycus, arabic, armenian, basque,
bulgarian, catalan, pinyin, coptic, croatian, czech, danish,
dutch, ukenglish, usenglishmax, esperanto, estonian, ethiopic,
farsi, finnish, french, galician, german, ngerman,
swissgerman, monogreek, greek, hungarian, icelandic,
assamese, bengali, gujarati, hindi, kannada, malayalam,
marathi, oriya, panjabi, tamil, telugu, indonesian,
interlingua, irish, italian, kurmanji, lao, latin, latvian,
lithuanian, mongolian, mongolianlmc, bokmal, nynorsk, polish,
portuguese, romanian, russian, sanskrit, serbian, serbianc,
slovak, slovenian, spanish, swedish, turkish, turkmen,
ukrainian, uppersorbian, welsh, loaded.
```

Questo listato è quanto appare sempre quando si usa la distribuzione $\text{T}_{\text{E}}\text{X}$ Live completa o quando si usa la distribuzione $\text{M}_{\text{I}}\text{K}_{\text{T}}\text{E}_{\text{X}}$ 2.9 (o successiva) completa; serve per dare una idea di quello che contengono le prime righe del file in questione. Se, come è possibile, dopo la prima installazione il vostro primo file `.log` non contiene fra le lingue elencate anche l'italiano, allora questa è la cosa più urgente da fare; non vorrete mica che la vostra tesi, scritta in italiano, abbia le parole divise in sillabe in fin di riga con le regole angloamericane? Se poi siete su un programma di doppia laurea e dovete scrivere parte della tesi nella lingua dell'università straniera di cui prendete l'altro titolo, allora è necessario avere disponibile almeno anche quella lingua. Questo inghippo avviene quando si scarica una versione ridotta delle distribuzioni del sistema $\text{T}_{\text{E}}\text{X}$, oppure quando si usa la distribuzione $\text{T}_{\text{E}}\text{X}$ Live/Debian (sempre sconsigliabile per vari motivi, non escluso il fatto che l'installazione di default prevede solo la sillabazione per l'inglese).

Le regole per inizializzare le lingue gestibili differiscono da distribuzione a distribuzione del sistema $\text{T}_{\text{E}}\text{X}$. Leggete quindi la documentazione che accompagna la vostra distribuzione; qui darò alcuni cenni relativi alle distribuzioni che io conosco.

MiKTeX

Questa distribuzione è forse quella che più sovente viene installata nella forma “basic” (errore! mai installare la versione di base, perché è tutt’altro che completa) e perciò è fra quelle che hanno bisogno di essere gestite. Si apre il wizard da `Avvio|Programmi|MiKTeX|MiKTeX_Settings`. Esso apre una finestra di dialogo con diverse linguette; si clicca sulla linguetta `Languages` e viene aperta un’altra finestra con l’elenco di tutte le lingue gestibili, alcune già con il segno di spunta alla loro sinistra nell’apposito quadratino, altre senza il segno di spunta. Potete cliccare per togliere il segno di spunta sulle lingue già spuntate, ma che non userete mai, e potete aggiungere il segno di spunta cliccando nel quadratino corrispondente alle lingue desiderate.

Poi uscite dal dialogo per la scelta delle lingue cliccando `OK` e tornate sulla linguetta `General`; qui trovate due bottoni il primo dei quali serve per aggiornare il database dei nomi dei file, mentre il secondo serve per re-inizializzare i file di formato, cioè quei file che contengono già la traduzione in linguaggio macchina di tutte le operazioni che la vostra distribuzione del sistema `TeX` è capace di compiere con i suoi vari applicativi. La divisione in sillabe è una di quelle operazioni che deve essere inizializzata, perché richiede strutture dati particolari che sarebbe troppo lungo generare di volta in volta. Cliccate sul bottone per re-inizializzare i file di formato; alla fine di questa operazione potete chiudere il wizard e controllare, dopo aver ricomposto, per esempio, `sample.tex` che le prime righe del file `.log` contengano tutte le lingue che volete usare.

teTeX e Debian teTeX

La distribuzione `teTeX` non viene più aggiornata da quando esiste `TeXLive`; mi risulta che venga ancora distribuita da alcuni sistemi Linux basati su Debian.

Queste distribuzioni di `teTeX` per Linux basate su Debian per la mia esperienza non richiedono nessuna configurazione, perché sono già inizializzate per trattare *tutte* le lingue di cui il sistema `TeX` è capace. Però si tratta sempre di una versione datata; la distribuzione `teTeX`, poi, lo è certamente perché il suo aggiornamento è cessato nel 2005.

Tuttavia, sempre per mia esperienza, ho installato `TeXlive` completa ottenuta scaricando il file ISO della distribuzione di `TeX Live` sulla mia versione (Debian) di Ubuntu e non ho avuto nessunissimo problema; la distribuzione `TeXlive` completa è sempre veramente aggiornata in tempo praticamente reale e il suo “package manager” consente l’aggiornamento continuo, indipendentemente dalle “uscite” annuali di `TeXlive`; mi permetterei di consigliare di non usare `teTeX` nemmeno nella versione Debian, ma non vorrei passare per un iconoclasta di quella gloriosa distribuzione. Invece la versione Debian di `TeX Live` installabile su Ubuntu con i suoi programmi di installazione è vecchia e molto parziale e richiede di specificare l’installazione di ciascun pacchetto specifico per ciascuna lingua che si desidera usare; l’unica preinstallata è quella relativa all’inglese; tutte le altre vanno installate esplicitamente. È possibile far convivere sulla stessa macchina due

diverse distribuzioni di T_EX Live, perché le dipendenze Debian impongono la presenza della versione Debian.

T_EXLive

La distribuzione T_EX Live completa distribuita sul circuito CTAN nasce già configurata per tutte le lingue che L^AT_EX è capace di gestire, quindi anche l'italiano; bisogna ricorrere ai suoi comandi di configurazione solo se si vuole aggiungere una lingua la cui sillabazione non sia distribuita insieme a T_EX Live. Questo evento è talmente raro che non vale la pena di insistervi sopra. Tuttavia un laureando che svolga la sua tesi sull'ostrogoto altomedievale e disponesse solo della sillabazione per l'ostrogoto classico e per l'ostrogoto contemporaneo, si troverebbe in difficoltà; infatti, prima ancora di inserire le regole per l'ostrogoto altomedievale, dovrebbe scriversi le regole di sillabazione e codificarle nel linguaggio specifico richiesto dal sistema T_EX; questo è tutt'altro che facile ed è riservato a specialisti molto avanzati.

ProT_EX

La distribuzione proT_EX è per le macchine Windows ma di fatto installa MiK_TE_X e i programmi accessori con una procedura guidata che dovrebbe semplificare le cose. Essa è distribuita con lo stesso DVD con il quale viene distribuito anche T_EX-live e dovrebbe avere il vantaggio di avere la stessa disponibilità di estensioni che ha T_EX-live. Il DVD è prodotto annualmente dall'associazione degli utenti di T_EX, TUG (www.tug.org); non disponendo di un collegamento internet veloce, si potrebbe risparmiare sulla bolletta del telefono chiedendo alla associazione di inviare per posta il DVD. La configurazione delle lingue gestibili si esegue come indicato per MiK_TE_X.

MacT_EX

Dal 2007 la distribuzione di MacT_EX sostanzialmente coincide con T_EX-live, salvo che contiene anche programmi accessori specifici per le macchine Macintosh; è preconfigurato per gestire tutte le lingue di cui il sistema è capace, compreso l'italiano. Ma per l'ostrogoto altomedievale...

Distribuzioni commerciali

Le distribuzioni commerciali differiscono da quelle gratuite essenzialmente per i programmi accessori che accompagnano la distribuzione del sistema T_EX che, di sua natura, è gratuito; il costo delle distribuzioni commerciali corrisponde al valore delle parti accessorie, all'assistenza per i clienti, eccetera.

Fra le parti accessorie in generale ci sono anche i programmi realizzati attraverso *command* interfacce grafiche per la inizializzazione e l'aggiornamento del software.

Perciò con queste distribuzioni bisogna leggere il manuale di istruzioni e provvedere corrispondentemente.

2.8.2 Le lingue della tesi

Di default TOPtesi compone la tesi in italiano e per scrivere la tesi in italiano non occorre altro.

Se si devono inserire nella tesi brani di testo in lingua straniera, ma lasciando la struttura della tesi in italiano, se si usa pdf \LaTeX basta elencare fra le altre opzioni nel comando di apertura del master file i nomi (inglesi) delle lingue da usare; per esempio, per inserire brani in francese si scriverà:

```
\documentclass[12pt,twoside,french]{toptesi}
```

Se invece si vuole scrivere la tesi in inglese, lingua già inserita di default in TOPtesi, ma non attivata, bisogna dare l'indicazione esplicita dopo l'inizio del documento così:

```
\documentclass[11pt,cucitura]{toptesi}
...
\begin{document}
\english
...
```

Per commutare dall'italiano all'inglese e viceversa basta alternare le dichiarazioni `\italiano` e `\english`. Attenzione: queste dichiarazioni alterano anche le parole come Chapter o Capitolo, Table o Tabella, quindi per inserire brani nell'altra lingua è opportuno servirsi dei comandi di babel, in particolare l'ambiente `otherlanguage`, per esempio:

```
... disse:
``\begin{otherlanguage}{english}
  Mr Livingstone, I suppose\dots
\end{otherlanguage}''
e si strinsero la mano.
```

L'ambiente `otherlanguage` è adatto per citazioni relativamente lunghe; per citazioni brevi, come quella dell'esempio, sarebbe meglio usare così il comando `\foreignlanguage`:

```
disse: ``\foreignlanguage{english}{Mr Livingstone, I suppose\dots}''
e si strinsero la mano.
```

Con il programma x \LaTeX le lingue ausiliarie, oltre l'italiano e l'inglese già preinstallate in TOPtesi, basta specificare, per esempio:

```
\setotherlanguages{french,spanish}
```

Oppure, se la lingua richiede un alfabeto speciale, se ne può specificare il font specifico e prescrivere, per esempio:

```
\newfontfamily{\greekfont}{GFS Didot}
...
\setotherlanguage[variant=ancient]{greek}
```

Ciò fatto si dispone per ogni lingua, tranne quella principale, di un ambiente dal nome uguale alla lingua, che all'occorrenza seleziona anche il font specifico, la cui famiglia abbia un nome che comincia con il nome della lingua. Per esempio:

```
\begin{greek}
Οἰόνται τινές, βασιλεῦ Γέλων, τοῦ ψάμμον τὸν ἀριθμὸν ἄπειρον εἶμεν
τῷ πλήθει· λέγω δὲ οὐ μόνον τοῦ περι Συρακούσας τε καὶ τὰν ἄλλαν
Σικελίαν ὑπάρχοντος, ἀλλὰ καὶ τοῦ κατὰ πᾶσαν χώραν τὰν τε οἰκημέναν
καὶ τὰν ἀοίκητον.
\end{greek}
```

Anche usando xelatex bisogna definire i comandi `\sommario` e `\ringraziamenti` nella stessa maniera illustrata qui di seguito per comporre con il programma pdf`latex`.

Invece per comporre la tesi in una lingua diversa dall'italiano e dall'inglese bisogna lavorare un pochino di più perché bisogna ridefinire alcune cose; per esempio per scrivere la tesi in spagnolo bisogna agire così:

```
\documentclass[12pt,spanish]{toptesi}% <--- la lingua come opzione
%      della classe!
\ExtendCaptions{spanish}{Resumen}{Agradecimientos}
\newcommand*{\spagnolo}{\selectlanguage{spanish}}%
...
\begin{document}
\spagnolo
...
\end{document}
```

Ovviamente le parole “Resumen” (Sommario) e “Agradecimientos” (Ringraziamenti) andranno scelte accuratamente; io ho indicato solo ciò che ho trovato sul vocabolario.

È anche possibile servirsi del file di configurazione; per esempio le definizioni dei comandi suddetti possono venire scritte nel file di configurazione e alternando i comandi `\italiano`, `\english` e `\spagnolo` si possono alternare le regole di sillabazione oltre a cambiare le parole *infix*, come Chapter, Capítulo, Capítulo, eccetera.

Se si usa xelatex ci si ricordi che il pacchetto *polyglossia* è già caricato dalla classe TOP-tesi, che provvede già a dichiarare l'italiano come lingua principale e l'inglese come lingua accessoria; si possono nominare nel preambolo della tesi diverse altre lingue accessorie, per esempio:


```
\setotherlanguages{french, spanish}
```

e per le lingue che richiedono un trattamento particolare si usa un comando simile (al singolare), per esempio:

```
\setotherlanguage[variant=ancient]{greek}
```

Per scrivere in lingue che implicano alfabeti diversi da quello latino, ovviamente, bisogna aver curato di disporre di una configurazione del sistema $\text{T}_{\text{E}}\text{X}$ completa anche dei font che servono. Non dovrebbero esserci problemi con il cirillico e con il greco; per altri alfabeti e per le lingue che si scrivono da destra a sinistra bisogna ovviamente disporre dei pacchetti necessari. Si tenga presente che le versioni moderne del sistema $\text{T}_{\text{E}}\text{X}$ *non* usano come interprete il programma originario di Knuth, ma una la sua estensione che in origine si chiamava $\epsilon\text{T}_{\text{E}}\text{X}$; la variante che produce il file del documento composto in formato .pdf si chiama `pdftex`, ma questa versione comprende tutte le estensioni di $\epsilon\text{T}_{\text{E}}\text{X}$. Bene, queste estensioni servono anche per gestire le lingue con scrittura retrograda pur di disporre dei pacchetti relativi a queste lingue.

Anche `xelatex` è in grado di gestire le lingue retrograde ed è capace con modesti adattamenti di comporre in verticale (cinese, giapponese,...).

Capitolo 3

I comandi specifici introdotti da TOPtesi

3.1 Introduzione

I comandi specifici introdotti da TOPtesi si aggiungono a tutti quelli definiti da L^AT_EX e dalla sua classe standard `report`; mentre questi sono tutti in inglese o sono abbreviazioni inglesi, i comandi introdotti da TOPtesi sono quasi tutti in italiano o sono abbreviazioni italiane.

Questi comandi sono di diverse categorie; alcuni si possono usare solo in modo matematico altri solo in modo testo; alcuni solo nel preambolo, alcuni hanno senso solo durante la composizione del testo; alcuni servono solo per il frontespizio. Essi saranno descritti nei paragrafi seguenti.

3.2 Le opzioni

La classe `toptesi` accetta diverse opzioni nel comando di dichiarazione della classe; negli esempi esposti ne sono state usate diverse, ma qui forse vale la pena di elencarle tutte in ordine, senza ripetere le opzioni già presenti di default per la classe `report`.

`chapterbib` serve per specificare che si desidera la composizione della bibliografia alla fine di ogni capitolo; la bibliografia va composta a mano; se si desidera comporla con B_IB_TE_X si invochi invece il pacchetto `chapterbib.sty` con il solito comando `\usepackage`. Si abbia cura di leggere attentamente la documentazione di quel pacchetto.

`classica` Serve per usare delle denominazioni un po' diverse dei comandi e per dare una forma diversa al loro contenuto; il frontespizio ne viene un poco modificato con un look più adatto alle tesi in discipline classiche. Si veda la tabella 3.5 per i nuovi comandi disponibili.

`cucitura` Serve per spostare il testo scritto verso l'esterno quando si teme che la piegatura delle pagine verso il centro del fascicolo rilegato possa impedire la lettura agevole delle parole vicino al margine interno.

`14pt` Aumenta la possibilità di scelta del corpo normale per la composizione della tesi; può contribuire a migliorare la lettura quando il testo è fitto di notazioni molto articolate, ma in generale il corpo così grande è un trucco per rimpolpare una tesi di modeste dimensioni; ne sconsiglio l'uso per questo secondo scopo. Avverto che con un corpo così grande è facile che certe righe risultino troppo lunghe e vadano a capo in punti non adeguati e producano delle righe non giustificate con i messaggi d'errore "Overfull hbox"; questo è un altro motivo per il quale sconsiglio di usare questa opzione, se non quando è strettamente necessario. Se la si usa, si verifichi che il titolo, i titoli dei capitoli, quelli dei paragrafi, eccetera siano composti correttamente. In particolare il titolo della tesi e i titoli dei capitoli possono andare a capo solo prima di articoli, preposizioni semplici o articolate, congiunzioni e brevi avverbi come "non"; per evitare di andare a capo dopo queste parti del titolo si abbia l'accortezza di inserire il segno di legame ~ fra queste brevi parole e le parole seguenti; per esempio, il titolo della tesi fornita come modello va scritto nella forma `La~pressione barometrica di~Giove`.

`autoretitolo` Questa opzione funziona solo se viene specificata anche l'opzione `classica`; se la si inserisce senza specificare `classica`, non succede nulla di male, semplicemente la classe informa di aver trovato delle opzioni che né lei né altri pacchetti hanno usato. Serve per comporre la testatina di sinistra sulle pagine pari con l'indicazione del candidato e del titolo della tesi. È ovvio che il titolo della tesi con questa opzione deve essere molto breve, ed è per questo che è stato messo a disposizione dello studente l'argomento facoltativo del comando `\titolo` che consente di specificare un titolo di tre o quattro parole (brevi) ma di senso compiuto, che possa sostituire il titolo normale, specialmente se questo è un po' lungo.

`oldstyle` Anche questa opzione funziona solamente insieme all'opzione `classica`; serve per scrivere i numeri delle pagine con i numeri all'antica, cioè con segni di altezze e profondità diverse; si confronti `1234567890` con `1234567890`.

`pdfa` Serve per attivare la composizione di un file PDF che possa passare la verifica per la certificazione del formato PDF/A. Attenzione: si ricorda che questa operazione viene eseguita tramite l'uso del file `pdfx.sty` che a sua volta richiama il file `hyperref.sty` con la giusta opzione per il formato PDF/A. Eventuali personalizzazioni per configurare gli stili di composizione dei link generati da `hyperref.sty` devono essere dichiarate subito dopo la dichiarazione della classe. Se si specificano queste personalizzazioni, ma non è stata data l'opzione `pdfa`, viene prodotto

un errore terminale. Inoltre bisogna ricordarsi di predisporre il file `.xmpdata` oppure `-def.ps` contenente i *metadata* relativi al documento specifico come si è già spiegato in precedenza.

3.3 Comandi di tipo generale

I comandi di tipo generale si possono usare in ogni contesto, in particolare alcuni sono fatti per essere usati sia in modo testo sia in modo matematico. Essi sono raccolti nella tabella 3.1.

| Comando | Default | Scopo | Esempio d'uso |
|-------------------------------|---------|---|---|
| <code>\interlinea{...}</code> | 1.0 | Modifica l'argomento di <code>\linespread</code> NON usare se non costretti con la forza! Modo testo | <code>\interlinea{1.05}</code> oppure <code>\begin{interlinea}{1.05}</code> ... <code>\end{interlinea}</code> Vedi annotazioni sull'interlinea nel testo |
| <code>\ohm</code> | | Omega “diritto” Modi testo e matematico | <code>45\ohm</code> |
| <code>\ped{...}</code> | nessuno | Pedice in tondo Modi testo e matematico | <code>\ped{eff}</code> |
| <code>\unit{...}</code> | nessuno | Unità di misura in tondo unite al numero Modi testo e matematico | <code>15\unit{k\ohm}</code> |
| <code>\gei</code> | | Unità immaginaria in tondo Solo modo matematico | <code>\eu~{\gei\omega t}</code> |
| <code>\eu</code> | | Numero “e” in tondo Solo modo matematico | <code>\eu~{\gei\omega t}</code> |
| <code>\gradi</code> | | circoletto alzato Modo testo e matematico | <code>27\unit{\gradi C}</code> |
| <code>\listing{...}</code> | nessuno | Listato di un programma in caratteri typewriter | <code>\listing{toptesi.tex}</code> |

Tabella 3.1. Comandi di tipo generale

Vale la pena di commentare sull'uso dell'ambiente `interlinea` e del comando `\interlinea`.

Il primo confina il suo effetto all'interno dell'ambiente da lui stesso formato; il secondo agisce come una dichiarazione che resta in vigore finché una dichiarazione contraria non ne modifica il valore.

Tuttavia sia l'ambiente sia il comando non dovrebbero essere mai usati! La composizione tipografica non ha nulla a che vedere con la composizione dattilografica (*absit iniuria verbis!*). Quest'ultima si faceva con mezzi avanzati per l'epoca, ma oggi quei mezzi sono del tutto obsoleti; le poche macchine da scrivere meccaniche o elettromeccaniche

che esistono ancora fuori da qualche museo, vengono usate per riempire formulari o compilare le informazioni sui documenti cartacei che sopravvivono alla invasione delle carte plastificate; ma tolti gli usi burocratici non mi viene in mente nessun altro uso degno di nota.

La composizione tipografica esige un perfetto equilibrio fra il corpo del font usato e la distanza fra due righe successive, distanza che prende il nome tecnico di *avanzamento di riga*, ma spesso chiamato *interlinea*; questo avanzamento a seconda del font in uso può essere dal 10% al 20% maggiore del corpo del font usato.

Questa documentazione è scritta in corpo 12 pt e l'avanzamento di riga è di 14,5 pt; si dice che questo testo è composto in corpo 12/14,5.

L'interlinea era originariamente lo spazio aggiuntivo da inserire fra una linea e l'altra; quando la composizione tipografica era eseguita con font ricavati da punzoni metallici, l'interlinea era la striscia di metallo che veniva interposta fra una riga di caratteri metallici e la successiva. Il comando `\interlinea` e l'ambiente corrispondente hanno pertanto dei nomi che si rifanno alla tipografia tradizionale, ma vengono usati come in dattilografia. In effetti l'argomento del comando e dell'ambiente serve solo come fattore moltiplicativo dell'avanzamento di riga; porre questo fattore al valore 1.05 vuol dire moltiplicare l'avanzamento di riga per 1,05 portandolo quindi al valore di 15,5225 pt. Questo capoverso è composto con questo fattore impostato con l'ambiente `interlinea` e, nonostante si tratti solo di un aumento del 5% dell'avanzamento di riga, l'occhio lo percepisce in modo più grande di quanto non faccia pensare il suo piccolo valore.

L'avanzamento di default scelto per i caratteri in uso è l'avanzamento otticamente ottimale; se desideraste usare un font diverso da quello di default, potreste, per esempio, invocare il pacchetto `pxfonts` per usare il Palatino esteso come font di testo. Siccome questo font a pari corpo ha le minuscole decisamente più grandi di quelle dei font di default, potrebbe essere una idea sensata quello di sperimentare con diversi valori del fattore di `interlinea`, ma poi si scoprirebbe che questo fattore differirebbe di pochi centesimi dall'unità e quindi ci sarebbe da domandarsi se ne valga la pena.

Se proprio volete stampare delle bozze su carta scritte abbastanza larghe per potervi inserire le correzioni e le annotazioni a mano, allora impostate il fattore di `interlinea` al massimo a 1.5, ma quando stampate la bella copia, la versione finale, ricordatevi di re-impostare per `interlinea` il valore unitario di default.

Tra l'altro non vorreste mica usare l'espedito di un grande fattore di `interlinea` solo per rimpolpare una tesi dal volume modesto? Esso sarebbe un espedito talmente puerile che sarebbe scoperto al primo sguardo. Ricordate che ci sono state in passato tesi che non superavano le 30 pagine dattiloscritte o scritte a mano (!) e sulle quali si sta studiando ancora oggi dopo più di 50 anni!

3.4 Comandi per il frontespizio

I comandi per la composizione del frontespizio debbono essere tutti inseriti nel preambolo, cioè prima di `\begin{document}`.

I comandi di questa sezione possono essere introdotti in un ordine qualunque, ma è più chiaro se sono introdotti nell'ordine in cui sono elencati.

Essi possono anche essere scritti nel file di configurazione `toptesi.cfg`, anzi, direi che è meglio che siano inseriti in quel file, lasciando nel preambolo solo quelli che cambiano i valori di default o che inseriscono informazioni non presenti di default.

Alcuni comandi sono generali; altri si riferiscono specificatamente alla monografia di laurea, alla tesi laurea, o alla dissertazione di dottorato.

La differenza è che generalmente la monografia di laurea non ha un relatore; se nella vostra facoltà anche la monografia di laurea ha un relatore comportatevi come per la tesi di laurea. Se nel vostro ateneo o nella vostra facoltà succede così, allora inserite nel file di configurazione il seguente comando

```
\TesidiLaurea{Tesi di Laurea Specialistica}
```

oppure cambiate “Specialistica” in “Magistrale” se così è l'uso della vostra facoltà o del vostro ateneo. Similmente cambiate le stringhe inserite dai vari comandi facendo ampio uso dei comandi esposti nelle tabelle 3.2–3.3, in particolare inserendoli nel file di configurazione, specialmente se devono rappresentare delle modifiche “permanenti”; usateli anche per predisporre quelle stringhe in una lingua diversa dall'italiano.

Per comporre questo manuale si è usata la classe `toptesi`, e si è supposto di scrivere una monografia; tuttavia alcune delle stringhe di default non sono adeguate a questo uso, quindi il preambolo di questo documento contiene le seguenti specificazioni che illustrano l'impiego di diversi fra i comandi descritti nelle tabelle citate:

```
\NomeMonografia{Manuale d'uso}
\monografia{La classe \textsf{TOPtesi}}
\sottotitolo{Per comporre le tesi al Poli\
             e in molte altre università}
\candidato{Claudio Beccari}
\sedutadilaurea{Versione \fileversion}
\logosedede{logopolito}
```

Vale la pena di fare le seguenti osservazioni:

- `\titolo` non deve essere usato per la monografia (ma `\sottotitolo` si può usare, come si è fatto per il frontespizio di questo manuale); per la monografia il comando `\monografia` imposta sia il titolo sia le altre informazioni che distinguono la monografia da una tesi di laurea (magistrale).

| Comando | Default | Scopo | Esempio d'uso |
|-------------------------------------|--------------------------|---|---|
| <code>\ateneo{...}</code> | POLITECNICO DI TORINO | Definisce il nome generico dell'Ateneo | <code>\ateneo{II Università di Roma}</code> |
| <code>\nomeateneo{...}</code> | nessuno | Definisce il nome proprio dell'Ateneo | <code>\nomeateneo{Tor Vergata}</code> |
| <code>\facolta[...]{...}</code> | Ingegneria | Definisce il nome della Facoltà opzionalmente con l'indicazione dell'ordinale | <code>\facolta[III]% {Scienze}</code> |
| <code>\corsodilaurea{...}</code> | nessuno | Definire il nome del corso di laurea | <code>\corsodilaurea% {Fisica}</code> |
| <code>\corsodidottorato{...}</code> | nessuno | Definisce il nome del corso di dottorato | <code>\corsodidottorato% {Fisica}</code> |
| <code>\monografia{...}</code> | nessuno | Definisce il titolo della monografia e imposta lo stile del frontespizio | <code>\monografia% {Il teorema di Eulero}</code> |
| <code>\titolo[...]{...}</code> | nessuno | Definisce il titolo della tesi o della dissertazione | <code>\titolo% [La pressione]% {La pressione di Giove}</code> |
| <code>\sottotitolo{...}</code> | nessuno | Definisce il sottotitolo della tesi o della dissertazione | <code>\sottotitolo{Metodo Barometrico}</code> |
| <code>\Materia{...}</code> | nessuno | Definisce la materia su cui verte la tesi | <code>\Materia{Remote Sensing}</code> |
| <code>\materia{...}</code> | nessuno | sinonimo di <code>\Materia</code> | <code>\materia% {Letteratura ostrogota}</code> |

Tabella 3.2. Comandi per il frontespizio della monografia di laurea, della tesi di laurea e della dissertazione di dottorato (*continua*)

| Comando | Default | Scopo | Esempio d'uso |
|-------------------------------------|---------|---|--|
| <code>\relatore{...}</code> | nessuno | Definisce il nome del relatore | <code>\relatore%</code> <code>{prof.~Albert</code> <code>Einstein}</code> |
| <code>\secondorelatore{...}</code> | nessuno | Se c'è, definisce il nome del secondo relatore | <code>\secondorelatore%</code> <code>{dott.~Grazia</code> <code>Deledda}</code> |
| <code>\terzorelatore{...}</code> | nessuno | Se c'è, definisce il nome del terzo relatore | <code>\terzorelatore%</code> <code>{ing.~Thomas</code> <code>A.~Edison}</code> |
| <code>\direttore{...}</code> | nessuno | Definisce il nome del direttore del ciclo di dottorato | <code>\direttore%</code> <code>{prof.~Albert</code> <code>Enstein}</code> |
| <code>\coordinatore{...}</code> | nessuno | Definisce il nome del coordinatore del ciclo di dottorato | <code>\coordinatore%</code> <code>{prof.~Albert</code> <code>Einstein}</code> |
| <code>\tutore{...}</code> | nessuno | Definisce il nome del tutore | <code>\tutore%</code> <code>{prof.~Karl Von</code> <code>Braun}</code> |
| <code>\candidato{...}</code> | nessuno | Definisce il nome del candidato | <code>\candidato{Galileo</code> <code>Galilei}</code> |
| <code>\candidata{...}</code> | nessuno | Definisce il nome della candidata | <code>\candidata{Maria</code> <code>Curie}</code> |
| <code>\secondocandidato{...}</code> | nessuno | Se c'è, definisce il nome del secondo candidato | <code>\secondocandidato%</code> <code>{Evangelista</code> <code>Torricelli}</code> |
| <code>\secondacandidata{...}</code> | nessuno | Se c'è, definisce il nome della seconda candidata | <code>\secondacandidata%</code> <code>{Rita Levi</code> <code>Montalcini}</code> |
| <code>\terzocandidato{...}</code> | nessuno | Se c'è, definisce il nome del terzo candidato | <code>\terzocandidato%</code> <code>{Alessandro</code> <code>Volta}</code> |
| <code>\terzacandidata{...}</code> | nessuno | Se c'è, definisce il nome della terza candidata | <code>\terzacandidata%</code> <code>{Eleonora Duse}</code> |

Tabella 3.2. Comandi per il frontespizio della monografia di laurea, della tesi di laurea e della dissertazione di dottorato (*continua*)

| Comando | Default | Scopo | Esempio d'uso |
|-------------------------------------|---------------|--|--|
| <code>\sedutadilaurea{...}</code> | data corrente | Definisce il mese e l'anno (volendo il giorno) della seduta di laurea | <code>\sedutadilaurea%</code> Dicembre 2005 |
| <code>\esamedidottorato{...}</code> | data corrente | Definisce il mese e l'anno (volendo il giorno) della seduta di discussione | <code>\esamedidottorato%</code> {Febbraio 2003} |
| <code>\ciclodidottorato{...}</code> | nessuno | Definisce il numero ordinale del ciclo di dottorato | <code>\ciclodidottorato%</code> {XV ciclo} |
| <code>\logosedede{...}</code> | nessuno | Inserisce nel frontespizio il logo dell'ateneo | <code>\logosedede%</code> {logopolito} |

Tabella 3.2. Comandi per il frontespizio della monografia di laurea, della tesi di laurea e della dissertazione di dottorato

- Il comando `\titolo` accetta un argomento facoltativo, la versione breve del titolo del frontespizio; serve con l'opzione `classica` e l'opzione `autoretitolo`, dove il titolo breve va nella testatina delle pagine; se il titolo del frontespizio fosse troppo lungo la testatina verrebbe molto male!
- Non dare i comandi `\relatore`, `\secondorelatore` e `\terzorelatore` né per la dissertazione di dottorato né per la monografia.
- L'indicazione della materia su cui si svolge la tesi di laurea o di dottorato non viene normalmente indicata se non, talvolta, nelle facoltà umanistiche.
- I secondi e terzi candidati non hanno senso né per le tesi di dottorato né per le monografie.
- Per la monografia l'informazione della data può essere omessa se non c'è una data per la presentazione.
- Il pacchetto TOPtesi inizialmente veniva distribuito con un certo numero di loghi di università italiane e straniere; La politica di T_EX Live è quella di distribuire solo materiale con licenza libera e incondizionata; i loghi delle varie università certamente non lo sono, quindi i loghi non vengono più distribuiti con TOPtesi. Ogni laureando

| | |
|--|---|
| <code>\FacoltaDi{...}</code> | definisce una stringa equivalente a “Facoltà di” prima del nome della facoltà |
| <code>\DottoratoIn{...}</code> | definisce una stringa equivalente a “Dottorato in” prima del nome del dottorato |
| <code>\CorsoDiLaureaIn{...}</code> | definisce una stringa equivalente a “Corso di Laurea in” prima del nome del corso di laurea |
| <code>\TesiDiLaurea{...}</code> | definisce una stringa equivalente a “Tesi di Laurea” |
| <code>\NomeMonografia{...}</code> | definisce una stringa equivalente a “Monografia di Laurea” |
| <code>\NomeDissertazione{...}</code> | definisce una stringa equivalente a “Dissertazione di Dottorato” |
| <code>\InName{...}</code> | definisce una stringa equivalente a “in”; in tedesco potrebbe essere “auf”, in francese “en”, ecc. |
| <code>\CandidateName{...}</code> | definisce una stringa equivalente a “Candidato”; per questo e i due comandi successivi il programma riesce a scegliere la stringa giusta adattata in numero e genere; nel cambiare queste stringhe il compositore ha una sola possibilità e deve scegliere direttamente il genere e il numero. |
| <code>\AdvisorName{...}</code> | definisce una stringa equivalente a “Relatore” |
| <code>\CoAdvisorName{...}</code> | definisce una stringa equivalente a “Correlatore”; questo comando si può usare sempre, ma il suo contenuto viene effettivamente usato solo se si specifica l’opzione <code>classica</code> ; se in italiano non piace “Correlatore” ma si preferisce “Corelatore” o “Co-relatore”, sempre con l’opzione <code>classica</code> , si può correggere la versione di default. |
| <code>\TutorName{...}</code> | definisce una stringa equivalente a “Tutore” |
| <code>\NomeTutoreAziendale{...}</code> | definisce una stringa equivalente a “Supervisore aziendale”; usando un argomento che contenga anche indicazioni di “a capo”, nella seconda riga si può scrivere il nome dell’azienda. |
| <code>\CycleName{...}</code> | definisce una stringa equivalente a “ciclo”; serve essenzialmente per indicare il ciclo di dottorato |
| <code>\NomePrimoTomo{...}</code> | definisce una stringa equivalente a “Tomo primo” |
| <code>\NomeSecondoTomo{...}</code> | definisce una stringa equivalente a “Tomo secondo” |
| <code>\NomeTerzoTomo{...}</code> | definisce una stringa equivalente a “Tomo terzo” |
| <code>\NomeQuartoTomo{...}</code> | definisce una stringa equivalente a “Tomo quarto”; tutte e quattro queste stringhe dipendono dalla lingua usata e dall’ordine che si vuole o si deve dare alle due parole. |

Tabella 3.3. Comandi per modificare le parole e/o le brevi frasi scritte nel frontespizio o per cambiare le parole italiane di default in altre parole diverse, o per esprimere gli stessi concetti in un’altra lingua

è quindi tenuto a chiedere il logo alla sua università accettandone tutte le limitazioni d'uso che l'università potrebbe imporgli.

Per quanto riguarda i loghi, la loro inserzione implica l'uso del pacchetto `graphics`, che TOPtesi carica di default; specificare nuovamente quel pacchetto non produce nessun danno, perché \LaTeX controlla da solo se lo deve caricare o non lo deve ricaricare.

Tuttavia va segnalato un punto che dovrebbe essere evidente dal fatto che sono presenti le figure dei loghi sia nel formato `.eps` gestibile da \LaTeX e `dvips`, sia nel formato `.pdf` gestibile da `pdf \LaTeX` . I due insiemi di formati sono disgiunti, nel senso che non esiste un formato su cui possano operare indifferentemente sia \LaTeX sia `pdf \LaTeX` , tranne il formato dei file prodotti dal programma MetaPost, che è assai raro e poco usato, certamente non è usato per i loghi.

`X \LaTeX` , invece, gestisce tranquillamente sia i file `.eps`, sia quelli `.pdf`, `.png`, `.jpg`.

Questa osservazione vale anche per tutte le altre figure da importare nel documento da file esterni. La cosa è scritta a chiare lettere nella guida `grfguide` che accompagna ogni distribuzione del sistema \TeX , ma è un fatto che viene dimenticato troppo spesso e che obbliga a cercare aiuto da chi ne sa di più, compagni o professori, ma che anche loro talvolta dimenticano.

Esistono programmi per passare da un formato all'altro, ma anche disponendo di quei programmi e conoscendo i vantaggi e gli svantaggi di un formato rispetto ad un altro, questa operazione viene dimenticata troppo spesso, perché troppo spesso ci si dimentica di questa incompatibilità.

Per questo io preferisco usare sempre e solamente i compilatori `pdf \LaTeX` o `X \LaTeX` , se non altro perché accettano un maggior numero di formati grafici. L'unico inconveniente è che non posso usare il pacchetto `PSTricks`; ma finora me la sono cavata molto bene anche senza le prestazioni di questo bellissimo pacchetto.

3.5 Altri comandi

Il pacchetto TOPtesi richiede l'uso di altri comandi il più notevole dei quali è senza dubbio `\frontespizio`. È un comando che non vuole argomenti e che va dato all'inizio, subito dopo l'apertura del documento o all'inizio del primo file incluso dal master file. Si veda comunque la tabella 3.4.

Ovviamente perché il comando esegua il suo compito, tutte le informazioni rilevanti devono già essere state scritte nel file di configurazione o i comandi specifici con i loro argomenti devono essere già stati posti nel preambolo.

Nella figura 3.1 sono riportati quattro esempi di frontespizi relativi ai tipi di tesi seguenti:

- tesi di laurea specialistica o magistrale,



Figura 3.1. I quattro frontespizi fondamentali

| Comando | Default | Scopo |
|-------------------------------|--------------------------------|--|
| <code>\figurespagetrue</code> | <code>\figurespagefalse</code> | Fa o non fa stampare l'indice delle figure |
| <code>\tablespagetrue</code> | <code>\tablespagefalse</code> | Fa o non fa stampare l'indice delle tabelle |
| <code>\frontespizio</code> | nessuno | Fa stampare il frontespizio |
| <code>\sommario</code> | nessuno | Inizia un capitolo non numerato che ha per intestazione la parola SOMMARIO (anche in lingua) |
| <code>\ringraziamenti</code> | nessuno | Inizia un capitolo non numerato che ha per intestazione la parola RINGRAZIAMENTI (anche in lingua) |
| <code>\indici</code> | nessuno | Fa stampare l'indice generale, e, se sono stati dati i comandi <code>\figurespagetrue</code> e <code>\tablespagetrue</code> , anche gli indici delle figure e delle tabelle. |

Tabella 3.4. Comandi ulteriori di TOPtesi

- dissertazione di dottorato
- tesi di laurea del Vecchio Ordinamento,
- monografia di laurea,

Con questi modelli lo studente che compila la sua tesi usando TOPtesi può scegliere la versione che fa al caso suo e sa anche che cosa deve configurare per eseguire alcuni cambiamenti.

| Comando | Scopo |
|------------------------------|---|
| <code>\candidato</code> | Si usa come di solito ma con l'opzione <code>classica</code> produce la scrittura “Laureando” invece che “Candidato”. |
| <code>\candidata</code> | Come sopra al femminile. |
| <code>\tomo</code> | Esegue i frontespizi successivi di una tesi divisa in tomi scrivendovi Tomo primo, Tomo secondo, eccetera, a seconda del numero progressivo dei volumi in cui è suddivisa la tesi (massimo quattro). |
| <code>\annoaccademico</code> | Il suo argomento può essere un anno solare o due anni separati da una lineetta. Viene scritto nel frontespizio della tesi o del singolo tomo con la specificazione che si tratta dell'anno accademico e non della data della presentazione della tesi. |
| <code>\EnDash</code> | Produce una lineetta lunga come —, ma ribassata in modo che stia bene fra numeri di stile antico. |
| <code>\nota[...]</code> | Serve per comporre una nota senza ricorrere al contatore numerico di default. Il simbolo con cui viene richiamata di default è l'asterisco, ma si può mettere qualunque segno matematico senza esplicitare i segni di dollaro, per esempio si può scrivere <code>\nota[\dagger]{Questa nota ...}</code> |
| <code>dedica</code> | È un ambiente con cui si può stampare una pagina di dedica; generalmente questa pagina viene prima del frontespizio. |
| <code>citazioni</code> | È un ambiente che consente di scrivere una pagina con frasi argute. L'arguzia dipende dall'autore; spesso nei libri, raramente nelle tesi, l'autore cita frasi celebri o che in qualche modo hanno a che fare con il contenuto del testo. |
| <code>\paginavuota</code> | Emette nel file di uscita una pagina totalmente bianca, senza nemmeno il numero della pagina. Non so a che cosa possa servire, ma non costa niente mettere a disposizione anche questo comando che mi è stato richiesto a gran voce. |
| <code>\NoteWhiteLine</code> | Anche questo comando mi è stato richiesto a gran voce e serve per mettere in nota una riga completamente bianca. |

Tabella 3.5. Comandi ulteriori per il frontespizio e per il corpo della tesi definiti con l'opzione `classica`

Conclusioni

Il pacchetto TOPtesi fa quasi tutto quello che è necessario per comporre uno qualunque di quegli scritti che vengono chiamati *monografia di laurea*, oppure *tesi di laurea*, oppure *tesi di laurea specialistica*, oppure *tesi di laurea magistrale*, oppure *dissertazione di dottorato*.

Non fa tutto, ci mancherebbe altro, visto che nessuna persona è in grado di prevedere tutte le necessità delle altre persone.

Da un lato alcuni devono adattarsi a quello che è disponibile, magari dandosi da fare per creare qualche cosa di nuovo per se stessi e forse anche per gli altri. Qualcun altro deve sapersi immedesimare nelle necessità altrui e magari deve darsi da fare per creare qualcosa di nuovo che possa essere utile agli altri e forse anche a se stesso.

Una cosa certamente che rimane da fare è un procedimento più semplice per la composizione del frontespizio in una lingua diversa dall'italiano. Attualmente il procedimento si rifà all'uso delle macro che servono per definire le stringhe in lingua; il sistema dovrebbe essere completo ma richiede un po' di attenzione da parte dell'utente.

Un'altra possibilità sarebbe quella di predisporre altri file con i nomi, per esempio, `topfrnten.sty`, `topfrntfr.sty`, `topfrntsp.sty`, eccetera, che siano cloni del file `topfront.sty` e che si possono richiamare come pacchetti aggiuntivi. Ognuno definisce il comando `\frontespizioinglese`, `\frontespiziofrancese`, `\frontespiziospagnolo`, eccetera, e questo comando può quindi essere usato in sostituzione del comando per il frontespizio italiano. Questi file differirebbero da quello per il frontespizio in italiano perché vi sarebbero ridefinite tutte le definizioni di default delle stringhe in lingua. Ovviamente bisogna che chi clona e modifica il file `topfront.sty` e lo modifica per adattarlo ad una determinata lingua, deve conoscere quella lingua da maestro. Sugerirei però di non modificare le strutture con cui è composto il frontespizio del nostro Politecnico, perché effettivamente contiene tutti gli elementi richiesti "per legge" ed è tipograficamente abbastanza equilibrato; la sfalsatura del blocco dei relatori e di quello dei candidati lascia abbastanza spazio per le firme di legge, anche se introduce un elemento di asimmetria; tuttavia ...

Il pacchetto TOPtesi carica di default sia `babel` o `polyglossia` sia `graphicx`; certo potrebbe caricare di default anche `amsmath` e i suoi compagni, ma non tutti hanno bisogno di scrivere e comporre matematica avanzata e se non vengono usati essi comportano uno

spreco di memoria e un sia pur piccolo rallentamento nell’esecuzione. Ritengo quindi che sia meglio che ognuno si carichi i pacchetti che intende davvero usare.

Si ricordi che specificando l’opzione `pdfa`, bisogna usare esclusivamente `pdflatex` (con il parametro `\pdfoutput` caricato con un numero positivo, generalmente 1); viene caricato un file di estensione specifico che a sua volta attiva la possibilità di disporre dei link interni ed esterni, che sono così comodi per “navigare” dentro al documento. Eventuali personalizzazioni devono perciò venire eseguite immediatamente dopo la dichiarazione della classe, altrimenti non vengono recepite correttamente. Bisogna altresì ricordarsi di predisporre il file con i *metadata* richiesti dal formato PDF/A.

È possibile usare il semplice `latex` (o anche `pdflatex`, con il valore di `\pdfoutput` caricato con il valore 0); ma questo serve solo per produrre un file in formato DVI, che può servire solo per una stampa della tesi su carta; può venire trasformato nel formato PS tramite l’applicativo `dvips`, ma questo formato non stamperebbe meglio di quel che si potrebbe ottenere dai “previewer” recenti per il formato DVI che siano anche in grado di inviare il file DVI in stampa. Viceversa è più interessante disporre della versione finale in formato PDF, cosa che si può ottenere mediante il programma `ps2pdf` il quale, con opportuni artifici, permette anche di produrre un file in formato PDF/A. Ma allora perché non ottenere questo risultato in un passaggio solo? Certo, potrebbe esserci l’esigenza di usare estensioni che fanno uso del linguaggio PostScript, ma, solitamente, agendo direttamente con `pdflatex` si possono usare altri pacchetti di estensione che consentono di evitare del tutto il linguaggio PostScript. Non consiglieri, invece, l’uso generalizzato di `XYLATEX`, ma lo consiglieri solo per quelle tesi, specialmente di carattere umanistico, che hanno bisogno di maneggiare agevolmente font di diversi tipi per scrivere con alfabeti o sillabari o sistemi di ideogrammi per i quali `pdfLATEX` è, sì, attrezzato, ma rende molto più faticosa l’intera operazione.

So per certo che le tesi di filologia classica possono essere composte molto bene con `LATEX` e TOPtesi; se bisogna usare una buona dose di lingua greca classica è conveniente caricare il pacchetto `teubner`; gli intenditori sanno perfettamente che i font della casa editrice Teubner di Lipsia sono fra i più gradevoli che esistano; il pacchetto `teubner` fa uso di un’ottima imitazione di quei font e mette a disposizione una miriade di comandi per comporre quei segni “strani” che i filologi usano per scrivere le loro opere.

Per le edizioni critiche esiste il pacchetto `ledmac`; io non l’ho mai usato, ma sembra che sia di grande aiuto per i letterati.

Per gli scienziati e i tecnologi esistono troppi pacchetti specializzati e sarebbe impossibile, e forse inutile, elencarli tutti, o anche elencare solo i più importanti.

Non resta che augurare:

Buona composizione con pdfL^AT_EX o X_YL^AT_EX!

Appendice A

The L^AT_EX Project Public License

LPPL Version 1.3, 2003-12-01

Copyright 1999 2002-03 L^AT_EX3 Project

Everyone is allowed to distribute verbatim copies of this license document, but modification of it is not allowed.

A.1 Preamble

The L^AT_EX Project Public License (LPPL) is the primary license under which the the L^AT_EX kernel and the base L^AT_EX packages are distributed.

You may use this license for any work of which you hold the copyright and which you wish to distribute. This license may be particularly suitable if your work is T_EX-related (such as a L^AT_EX package), but you may use it with small modifications even if your work is unrelated to T_EX.

The section ‘Whether and How to Distribute Works under This License’, below, gives instructions, examples, and recommendations for authors who are considering distributing their works under this license.

This license gives conditions under which a work may be distributed and modified, as well as conditions under which modified versions of that work may be distributed.

We, the L^AT_EX3 Project, believe that the conditions below give you the freedom to make and distribute modified versions of your work that conform with whatever technical specifications you wish while maintaining the availability, integrity, and reliability of that work. If you do not see how to achieve your goal while meeting these conditions, then read the document ‘cfigguide.tex’ and ‘modguide.tex’ in the base L^AT_EX distribution for suggestions.

A.2 Definitions

In this license document the following terms are used:

Work Any work being distributed under this License.

Derived Work Any work that under any applicable law is derived from the Work.

Modification Any procedure that produces a Derived Work under any applicable law – for example, the production of a file containing an original file associated with the Work or a significant portion of such a file, either verbatim or with modifications and/or translated into another language.

Modify To apply any procedure that produces a Derived Work under any applicable law.

Distribution Making copies of the Work available from one person to another, in whole or in part. Distribution includes (but is not limited to) making any electronic components of the Work accessible by file transfer protocols such as FTP or HTTP or by shared file systems such as Sun’s Network File System (NFS).

Compiled Work A version of the Work that has been processed into a form where it is directly usable on a computer system. This processing may include using installation facilities provided by the Work, transformations of the Work, copying of components of the Work, or other activities. Note that modification of any installation facilities provided by the Work constitutes modification of the Work.

Current Maintainer A person or persons nominated as such within the Work. If there is no such explicit nomination then it is the ‘Copyright Holder’ under any applicable law.

Base Interpreter A program or process that is normally needed for running or interpreting a part or the whole of the Work. A Base Interpreter may depend on external components but these are not considered part of the Base Interpreter provided that each external component clearly identifies itself whenever it is used interactively. Unless explicitly specified when applying the license to the Work, the only applicable Base Interpreter is a “L^AT_EX-Format”.

A.3 Conditions on Distribution and Modification

1. Activities other than distribution and/or modification of the Work are not covered by this license; they are outside its scope. In particular, the act of running the Work is not restricted and no requirements are made concerning any offers of support for the Work.

2. You may distribute a complete, unmodified copy of the Work as you received it. Distribution of only part of the Work is considered modification of the Work, and no right to distribute such a Derived Work may be assumed under the terms of this clause.
3. You may distribute a Compiled Work that has been generated from a complete, unmodified copy of the Work as distributed under Clause 2 above, as long as that Compiled Work is distributed in such a way that the recipients may install the Compiled Work on their system exactly as it would have been installed if they generated a Compiled Work directly from the Work.
4. If you are the Current Maintainer of the Work, you may, without restriction, modify the Work, thus creating a Derived Work. You may also distribute the Derived Work without restriction, including Compiled Works generated from the Derived Work. Derived Works distributed in this manner by the Current Maintainer are considered to be updated versions of the Work.
5. If you are not the Current Maintainer of the Work, you may modify your copy of the Work, thus creating a Derived Work based on the Work, and compile this Derived Work, thus creating a Compiled Work based on the Derived Work.
6. If you are not the Current Maintainer of the Work, you may distribute a Derived Work provided the following conditions are met for every component of the Work unless that component clearly states in the copyright notice that it is exempt from that condition. Only the Current Maintainer is allowed to add such statements of exemption to a component of the Work.
 - (a) If a component of this Derived Work can be a direct replacement for a component of the Work when that component is used with the Base Interpreter, then, wherever this component of the Work identifies itself to the user when used interactively with that Base Interpreter, the replacement component of this Derived Work clearly and unambiguously identifies itself as a modified version of this component to the user when used interactively with that Base Interpreter.
 - (b) Every component of the Derived Work contains prominent notices detailing the nature of the changes to that component, or a prominent reference to another file that is distributed as part of the Derived Work and that contains a complete and accurate log of the changes.
 - (c) No information in the Derived Work implies that any persons, including (but not limited to) the authors of the original version of the Work, provide any support, including (but not limited to) the reporting and handling of errors, to

recipients of the Derived Work unless those persons have stated explicitly that they do provide such support for the Derived Work.

- (d) You distribute at least one of the following with the Derived Work:
 - i. A complete, unmodified copy of the Work; if your distribution of a modified component is made by offering access to copy the modified component from a designated place, then offering equivalent access to copy the Work from the same or some similar place meets this condition, even though third parties are not compelled to copy the Work along with the modified component;
 - ii. Information that is sufficient to obtain a complete, unmodified copy of the Work.
- 7. If you are not the Current Maintainer of the Work, you may distribute a Compiled Work generated from a Derived Work, as long as the Derived Work is distributed to all recipients of the Compiled Work, and as long as the conditions of Clause 6, above, are met with regard to the Derived Work.
- 8. The conditions above are not intended to prohibit, and hence do not apply to, the modification, by any method, of any component so that it becomes identical to an updated version of that component of the Work as it is distributed by the Current Maintainer under Clause 4, above.
- 9. Distribution of the Work or any Derived Work in an alternative format, where the Work or that Derived Work (in whole or in part) is then produced by applying some process to that format, does not relax or nullify any sections of this license as they pertain to the results of applying that process.
- 10. (a) A Derived Work may be distributed under a different license provided that license itself honors the conditions listed in Clause 6 above, in regard to the Work, though it does not have to honor the rest of the conditions in this license.
 - (b) If a Derived Work is distributed under this license, that Derived Work must provide sufficient documentation as part of itself to allow each recipient of that Derived Work to honor the restrictions in Clause 6 above, concerning changes from the Work.
- 11. This license places no restrictions on works that are unrelated to the Work, nor does this license place any restrictions on aggregating such works with the Work by any means.
- 12. Nothing in this license is intended to, or may be used to, prevent complete compliance by all parties with all applicable laws.

A.4 No Warranty

There is no warranty for the Work. Except when otherwise stated in writing, the Copyright Holder provides the Work ‘as is’, without warranty of any kind, either expressed or implied, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. The entire risk as to the quality and performance of the Work is with you. Should the Work prove defective, you assume the cost of all necessary servicing, repair, or correction.

In no event unless agreed to in writing will the Copyright Holder, or any author named in the components of the Work, or any other party who may distribute and/or modify the Work as permitted above, be liable to you for damages, including any general, special, incidental or consequential damages arising out of any use of the Work or out of inability to use the Work (including, but not limited to, loss of data, data being rendered inaccurate, or losses sustained by anyone as a result of any failure of the Work to operate with any other programs), even if the Copyright Holder or said author or said other party has been advised of the possibility of such damages.

A.5 Maintenance Of the Work

The Work has the status ‘author-maintained’ if the Copyright Holder explicitly and prominently states near the primary copyright notice in the Work that the Work can only be maintained by the Copyright Holder or simply that is ‘author-maintained’.

The Work has the status ‘maintained’ if there is a Current Maintainer who has indicated in the Work that they are willing to receive error reports for the Work (for example, by supplying a valid e-mail address). It is not required for the Current Maintainer to acknowledge or act upon these error reports.

The Work changes from status ‘maintained’ to ‘unmaintained’ if there is no Current Maintainer, or the person stated to be Current Maintainer of the work cannot be reached through the indicated means of communication for a period of six months, and there are no other significant signs of active maintenance.

You can become the Current Maintainer of the Work by agreement with any existing Current Maintainer to take over this role.

If the Work is unmaintained, you can become the Current Maintainer of the Work through the following steps:

1. Make a reasonable attempt to trace the Current Maintainer (and the Copyright Holder, if the two differ) through the means of an Internet or similar search.
2. If this search is successful, then enquire whether the Work is still maintained.
 - (a) If it is being maintained, then ask the Current Maintainer to update their communication data within one month.

- (b) If the search is unsuccessful or no action to resume active maintenance is taken by the Current Maintainer, then announce within the pertinent community your intention to take over maintenance. (If the Work is a L^AT_EX work, this could be done, for example, by posting to comp.text.tex.)
3.
 - (a) If the Current Maintainer is reachable and agrees to pass maintenance of the Work to you, then this takes effect immediately upon announcement.
 - (b) If the Current Maintainer is not reachable and the Copyright Holder agrees that maintenance of the Work be passed to you, then this takes effect immediately upon announcement.
4. If you make an ‘intention announcement’ as described in 2b. above and after three months your intention is challenged neither by the Current Maintainer nor by the Copyright Holder nor by other people, then you may arrange for the Work to be changed so as to name you as the (new) Current Maintainer.
5. If the previously unreachable Current Maintainer becomes reachable once more within three months of a change completed under the terms of 3b) or 4), then that Current Maintainer must become or remain the Current Maintainer upon request provided they then update their communication data within one month.

A change in the Current Maintainer does not, of itself, alter the fact that the Work is distributed under the LPPL license.

If you become the Current Maintainer of the Work, you should immediately provide, within the Work, a prominent and unambiguous statement of your status as Current Maintainer. You should also announce your new status to the same pertinent community as in 2b) above.

A.6 Whether and How to Distribute Works under This License

This section contains important instructions, examples, and recommendations for authors who are considering distributing their works under this license. These authors are addressed as *you* in this section.

A.6.1 Choosing This License or Another License

If for any part of your work you want or need to use *distribution* conditions that differ significantly from those in this license, then do not refer to this license anywhere in your work but, instead, distribute your work under a different license. You may use the text of

this license as a model for your own license, but your license should not refer to the LPPL or otherwise give the impression that your work is distributed under the LPPL.

The document ‘modguide.tex’ in the base L^AT_EX distribution explains the motivation behind the conditions of this license. It explains, for example, why distributing L^AT_EX under the GNU General Public License (GPL) was considered inappropriate. Even if your work is unrelated to L^AT_EX, the discussion in ‘modguide.tex’ may still be relevant, and authors intending to distribute their works under any license are encouraged to read it.

A.6.2 A Recommendation on Modification Without Distribution

It is wise never to modify a component of the Work, even for your own personal use, without also meeting the above conditions for distributing the modified component. While you might intend that such modifications will never be distributed, often this will happen by accident – you may forget that you have modified that component; or it may not occur to you when allowing others to access the modified version that you are thus distributing it and violating the conditions of this license in ways that could have legal implications and, worse, cause problems for the community. It is therefore usually in your best interest to keep your copy of the Work identical with the public one. Many works provide ways to control the behavior of that work without altering any of its licensed components.

A.6.3 How to Use This License

To use this license, place in each of the components of your work both an explicit copyright notice including your name and the year the work was authored and/or last substantially modified. Include also a statement that the distribution and/or modification of that component is constrained by the conditions in this license.

Here is an example of such a notice and statement:

```
%% pig.dtx
%% Copyright 2003 M. Y. Name
%
% This work may be distributed and/or modified under the
% conditions of the LaTeX Project Public License, either
% version 1.3 of this license or (at your option) any later
% version. The latest version of this license is in
% http://www.latex-project.org/lppl.txt
% and version 1.3 or later is part of all distributions
% of LaTeX version 2003/12/01 or later.
%
% This work has the LPPL maintenance status "maintained".
%
```



```
% This Current Maintainer of this work is M. Y. Name.  
%  
% This work consists of the files pig.dtx and pig.ins  
% and the derived file pig.sty.
```

Given such a notice and statement in a file, the conditions given in this license document would apply, with the ‘Work’ referring to the three files ‘pig.dtx’, ‘pig.ins’, and ‘pig.sty’ (the last being generated from ‘pig.dtx’ using ‘pig.ins’), the ‘Base Interpreter’ referring to any “ \LaTeX -Format”, and both ‘Copyright Holder’ and ‘Current Maintainer’ referring to the person ‘M. Y. Name’.

To prevent the Maintenance section of LPPL from allowing someone else to become the Current Maintainer without your agreement, you could change “maintained” above into ”author-maintained”.

A.6.4 Important Recommendations

Defining What Constitutes the Work

The LPPL requires that distributions of the Work contain all the files of the Work. It is therefore important that you provide a way for the licensee to determine which files constitute the Work. This could, for example, be achieved by explicitly listing all the files of the Work near the copyright notice of each file or by using a line such as:

```
% This work consists of all files listed in manifest.txt.
```

in that place. In the absence of an unequivocal list it might be impossible for the licensee to determine what is considered by you to comprise the Work and, in such a case, the licensee would be entitled to make reasonable conjectures as to which files comprise the Work.